

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13. = APARTADO, 46. = TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148. = Dep. legal: BU-5-1958

## PROYECTO DE LEY PARA UNIFICAR EL PRIMER CICLO DE ENSEÑANZA MEDIA

### Otro por el que se aplican al personal civil de la administración militar las retribuciones de los funcionarios civiles

#### Se declara de utilidad pública la concentración parcelaria en cinco pueblos de nuestra provincia

Madrid (Cifra). — El ministro de Información y Turismo, recibió a las once y media de la noche a los periodistas nacionales y extranjeros para ampliarles la referencia de lo tratado en la reunión del Consejo de ministros. Le acompañaban el director general de Prensa, el director general de la Oficina de Información Diplomática, el subdirector de los Servicios Informativos, y el secretario general técnico.

El señor Fraga Iribarne dijo que entre los acuerdos adoptados por el Consejo de ministros destaca un proyecto de Ley que pasa a las Cortes, por el que se unifica el primer ciclo de la Enseñanza Media. La extensión que está dándose a este grado de la enseñanza debe basarse en el logro de una base educativa uniforme para todos, a través de unos mismos planes de estudio que, cumpliendo una misma función formativa, facilite los principios de una orientación escolar y vocacional futura. A ello tiende el proyecto presentado.

El ministro de Hacienda en cumplimiento de lo dispuesto en la Ley 31/1965, sobre retribuciones de funcionarios, sometió a la aprobación del Consejo dos proyectos de Ley, por los que se aplican al personal civil de la administración militar las leyes de retribuciones de los funcionarios civiles del Estado y derechos pasivos.

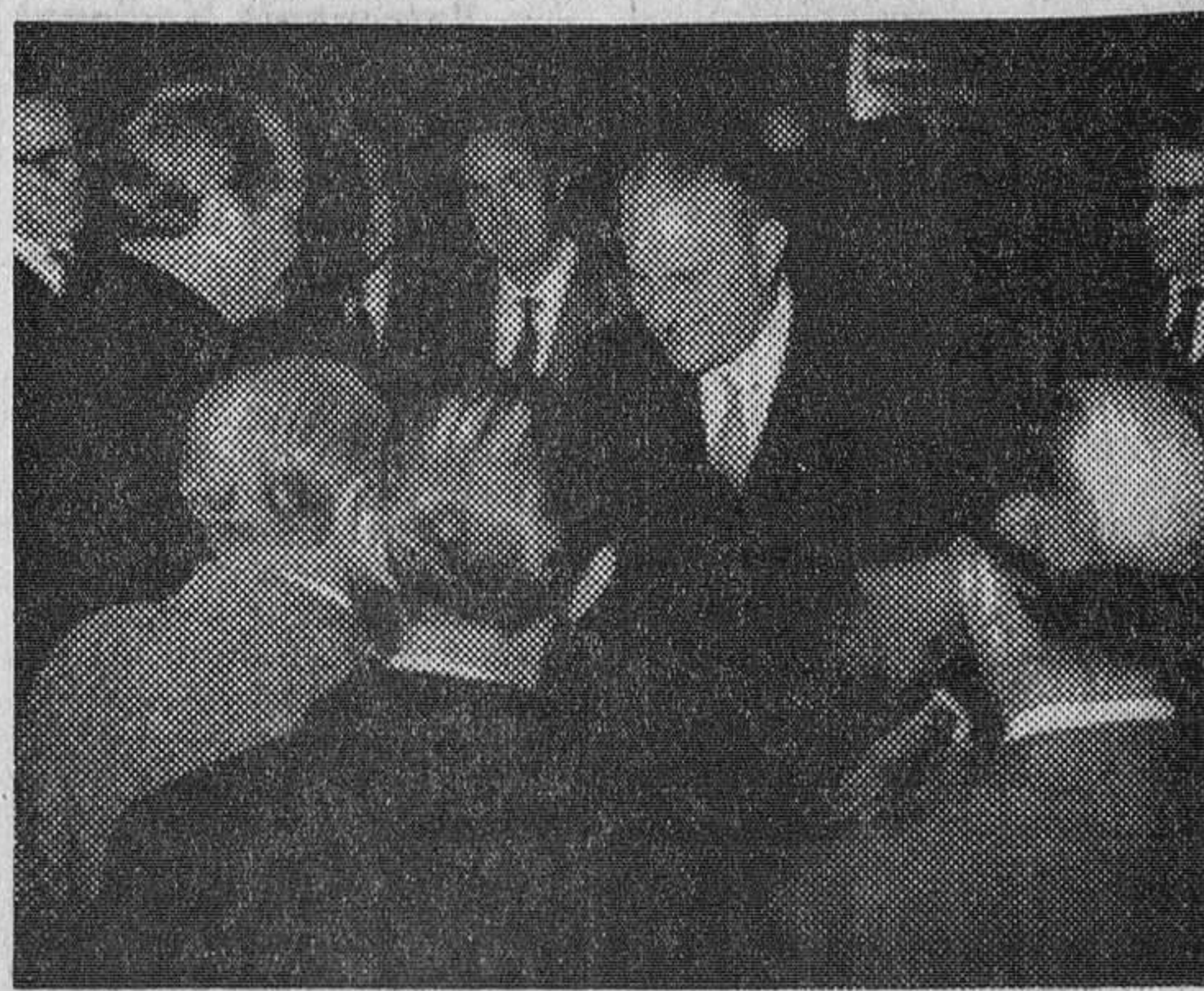
Asimismo, el Consejo aprobó, a propuesta también del ministro de Hacienda, dos importantes decretos que desarrollan los artículos 20 y 25, del decreto Ley 3/1966, de 3 de Octubre.

El primero de ellos, sobre el seguro de crédito a la exportación que con el ánimo de seguir fomentando nuestras exportaciones, regula esta clase de seguros, como un instrumento de asistencia técnica y de cooperación del comercio exterior, teniendo en cuenta la moderna fisonomía de los aspectos financieros de dicho comercio. Se refunden en el decreto las disposiciones actualmente vigentes sobre la materia; se establecen nuevas modalidades de seguro, como las relativas a créditos financieros vinculados a operaciones de exportación, o de fianza de los créditos de prefinanciación de exportaciones, prospección de mercados, elevación de costos y diferencia de cambios. Asimismo, se amplían los márgenes de cobertura, llegando a alcanzar en algunos supuestos hasta el 95 por 100 del capital objeto de la operación y se dictan por último, nuevas normas dando una mayor agilidad y flexibilidad en la contratación y posterior liquidación, en su caso, de las indemnizaciones.

En virtud del segundo decreto, continúa aplicándose la contribución general sobre la renta, de igual forma que en ejercicios anteriores a los rendimientos obtenidos en el año 1966, si bien con objeto de favorecer el mercado de capitales y la capitalización del campo se aumentan las desgravaciones

(Pasa a quinta página)

## Regreso de Castiella



El ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, fue recibido en Barajas por su colega de Industria, señor López Bravo, al regresar aquél de Bonn, en donde ha mantenido conversaciones con los señores Luebcke, Erhard y Schroeder (Foto HISPANIA PRESS)

## Hoy llegará a Gibraltar el ministro de Colonias inglés

### Primera audiencia del Papa a prioras y abadesas de clausura

Ciudad del Vaticano (Efe). — "Los institutos religiosos contemplativos son una gloria para la Iglesia, una fuente de gracias celestiales". Esta afirmación del decreto conciliar sobre la renovación de la vida religiosa, ha sido recordada hoy por el Papa durante la audiencia concedida a las abadesas y prioras de los monasterios benedictinos de Italia, que se hallan reunidas en Roma para tratar de la adaptación de su vida religiosa de monjas de clausura a la directrices del Concilio.

Paulo VI resaltó el hecho de ser ésta la primera vez, en toda la historia de las órdenes monásticas, que se reúnen las superioras de las comunidades claustrales benedictinas y que son recibidas todas juntas por el Papa.

EL ARZOBISPO DE MADRID-ALCALA A NORTEAMERICA

Madrid (Cifra). — En la tarde de hoy ha salido para Nueva York, por vía aérea, el arzobispo de Madrid-Alcalá, don Casimiro Morcillo, acompañado del capellán don Luis Domingo. Asistirá el día 30 a la inauguración de la cruzada en la diócesis de San Luis (Florida). Este lugar es el mismo en que pusieron pie, hace cuatrocientos años, los misioneros españoles y que bautizaron como "Nombre de Dios".

### Previamente ha celebrado en Londres una reunión con el Comité de Defensa y Política de Ultramar presidido por Mr. Wilson

Londres (Efe). — Se anuncia hoy aquí que Fred Lee, secretario de Colonias del Gobierno británico visitará la colonia de Gibraltar durante varios días, a partir de mañana, sábado, día 29.

Lee hará el viaje por vía aérea y se espera que en la Roca mantenga conversaciones con el gobernador, sir Gerald Lathbury y de otras personalidades para informarse directamente de la situación creada por la entrada en vigor de las disposiciones españolas relativas al tráfico por el puesto fronterizo de La Línea.

También mañana sábado se espera llegue a Gibraltar el segundo líder de la oposición, Reginald Mauding, aunque esta visita no es todavía seguro que se lleve a cabo, debido a que Mauding se encuentra en Teherán y no se sabe si dispone de vuelos apropiados para su traslado a Gibraltar.

REUNION DE ALTO COPEPE

Londres (Efe). — Fred Lee, secretario de Colonias del Gobierno británico, saldrá mañana por vía aérea con dirección a Gibraltar, donde espera pasar tres o cuatro días para informarse de los problemas locales. Acompañan al ministro en su viaje al vice-subsecretario de Estado Mr. A. N. Galsworthy, de la oficina del "Commonwealth" y Mr. Philip Noakes, jefe de Información.

Antes de su partida, el señor Lee asistió esta mañana a una reunión del Comité de Defensa y Política de Ultramar en la que tomaron parte, bajo la presidencia del primer ministro, diversos miembros del Gabinete británico y el jefe del Estado Mayor, mariscal de campo sir Richard Hull.

Según se ha informado el Comité trató del problema de Gibraltar expresamente. Los ministros asistentes fueron el secretario del Commonwealth, Mr. Bowden, el de Asuntos Exteriores, Mr. Brown, el canciller del "Exchequer" Mr. Callaghan, el secretario de Defensa, Mr. Mealey, el lord presidente del Consejo, Mr. Crossman, el lord del Sello Privado, lord Longford, y el ministro de Estado para Asuntos Económicos, Mr. Austen Albu.

ESPECULACIONES PERIODICAS

Londres (Efe). — Nuevamente vienen los matutinos británicos repletos de textos

(Pasa a séptima página)

## OTRO GRAVE INCIDENTE FRONTERIZO EN ISRAEL

### Comandos árabes hacen descarrilar y atacan un tren de mercancías judío

Jerusalén (Israel). (Efe-UPD). Un tren de mercancías israelí fue objeto de un descarrilamiento y de una emboscada por elementos árabes que se infiltraron la pasada noche junto a la frontera jordana, cerca de esta capital, anuncia un portavoz militar.

El tren descarriló a consecuencia de los explosivos puestos en las traviesas.

Tan pronto como el convoy saltó de los carriles, los asaltantes árabes abrieron fuego contra él, añadió el portavoz. Los observadores de esta capital atribuyen el atentado a elementos terroristas alentados por Siria.

MANDATO RETIRADO

Naciones Unidas (Efe). — La Asamblea general de la ONU votó en favor de despojar al África del Sur de su mandato de hace 46 años sobre el África Suroccidental para que las Naciones Unidas asuman la responsabilidad sobre el territorio.

## «ACTUALMENTE, LA PAZ EN VIETNAM ES IMPOSIBLE»

### “Intentamos servir los intereses de Europa y no los que le son ajenos”

#### Conferencia de Prensa del general De Gaulle

Paris (Por José Luis Roldán, delegado de la Agencia «Efe»). — Vietnam, Europa, NATO, y Yibuti, asuntos sociales y elecciones legislativas. Tales han sido los temas desarrollados esta tarde en la sala de fiestas del Eliseo por el presidente de la República Francesa, general Charles De Gaulle, en su tradicional conferencia de Prensa. En esta 14 reunión con los medios informativos, franceses y extranjeros, el general De Gaulle dedicó exactamente una hora a los problemas de política exterior, quince minutos a la situación social en Francia y otro cuarto de hora a los comicios de la próxima primavera.

Con su peculiar estilo, midiendo cada frase, Charles De Gaulle trató los temas que, a su juicio, merecen su atención, la del pueblo francés y de la opinión internacional.

Expuso el general De Gaulle la política francesa en general. «Pese a todas las críticas, dijo, no hay nada más constante que la política de Francia; esta política, a través de todas las vicisitudes de nuestro tiempo y de nuestro universo, tiene esencialmente a una cosa; que Francia sea y siga siendo una nación independiente para poder jugar su papel en el mundo con vistas al equilibrio del progreso y la paz. Ello no significa que permanezcamos aislados, sino que no deseamos ligar nuestra acción a la de los demás».

Aludiendo a la guerra del Vietnam, De Gaulle expresó la certeza de «que no existirá victoria militar que permita a los americanos el someter a los vietnamitas. Y éstos tampoco podrán destruir la fuerza de los Estados Unidos. No proponemos ninguna mediación. No formulamos ningún plan de paz por la sencilla razón de que actualmente la paz es imposible. De Gaulle recordó la posición de Francia a este respecto, expuesta en su discurso de Phom-Penh el pasado mes de Agosto y últimamente por su ministro de Asuntos Exteriores.

Refiriéndose a Europa, el presidente de la República Francesa precisó que ella concepción que tenemos de Europa y la acción que llevamos a cabo son naturalmente nuestra y no están dirigidas contra nadie. Intentamos servir los intereses de Europa y no los intereses que le son ajenos. Pensamos en nuestro Continente».

Recordó el general De Gaulle la actitud amistosa de Francia hacia Alemania, «nuestro enemigo de ayer». Concluimos incluido, hace cuatro años, un tratado que podía haber servido de base a una cooperación particular entre ambos países, en los terrenos político, económico, cultural y de la defensa. No es culpa nuestra si los lazos preferenciales contraídos y desarrollados sin cesar en Bonn, con Washington, han privado de inspiración y de subsistencia este acuerdo franco-alemán.

En relación con la postura de Francia hacia la NATO, el presidente subrayó que aunque la Alianza Atlántica continúe tal y como la habíamos concluido en 1949, ya no subsiste para nosotros ninguna subordinación, ni actual ni eventual, de nuestras fuerzas a una autoridad extranjera».

En la parte final de su conferencia el presidente De Gaulle trató de la situación social sustrayendo las ventajas conseguidas por los trabajadores en los últimos años, aunque reconoció que aún queda mucho por hacer, particularmente en el terreno de la vivienda.

Finalmente, refiriéndose a las próximas elecciones legislativas, dijo en substancia que los electores deberían escoger entre el progreso y la marcha hacia adelante de Francia o hundirla de nuevo en las luchas de partidos de los anteriores Gobiernos.

## Un as del beisbol ante el Santo Padre



Ciudad del Vaticano. — El Papa Paulo VI recibe en audiencia especial a la estrella del beisbol en Chicago, Erik Banks y a su esposa. Cerca del Papa está el oficial del Vaticano, nacido en Estados Unidos, monseñor Marcinkus. — (Telefoto UPI-CIFRA)

## Ambiente de alarma en EE. UU. por la última prueba nuclear china

### Los científicos que dirigen las pruebas fueron formados en países occidentales

#### Se aplaza el primer vuelo del «proyecto Apolo»

Nueva York (Efe). — Los Estados Unidos han acusado hoy a la China comunista de contaminar la atmósfera con sus pruebas nucleares "desafiando la opinión mundial".

El Departamento de Estado, autor de dicha acusación, ha advertido asimismo que se pueden esperar nuevas pruebas nucleares chinas.

### Al dismuido Gobierno de Erhard sólo se le dan quince días de vida

#### Primera derrota parlamentaria

Bonn (Efe-Reuters). — El Gobierno cristiano-demócrata minoritario del canciller Ludwig Erhard ha sufrido su primera derrota hoy cuando el Bundestag (Consejo federal o Cámara alta) rechazó el proyecto de presupuesto para 1967.

Al actual Gabinete no se le da de vida más que quince o veinte días, justo hasta las próximas elecciones de Hesse y Baviera. Erhard, sin embargo sigue teniendo una gran confianza en sí mismo.

AMBIENTE DE ALARMA

Washington (Efe). — La comisión de energía nuclear ha confirmado que China comunista ha realizado una explosión nuclear de tipo pequeño o intermedio en el lugar indicado por la Agencia de noticias china, es decir en la provincia de Sinkiang, en Lob Nor.

Según la Comisión de Energía nuclear la explosión china fue semejante a la realizada en Octubre de 1964, sin atreverse a confirmar o desmentir la información china sobre las pruebas con un "Missile" de cabeza nuclear. Los titulares de la Prensa de esta capital y los comentaristas de la gente son de bastante alarma. El "Washington Post" dice: "Sólo una generación como la nuestra, acostumbrada desde hace mucho al pánico puede soportar la tremenda noticia llegada de Pekín".

La creencia de que China comunista disponga de cohetes de alcance medio, es decir entre las mil quinientas y las dos mil quinientas millas, operacionales el año próximo comienza a ser admitida tanto en ambientes del Gobierno como de la Comisión de Energía Nuclear".

LES ENSEÑARON EN OCCIDENTE

Hong Kong (Efe - Reuters). El gran paso de China en el campo nuclear se cree que es debido a la dirección de dos hombres de ciencia que se formaron en Occidente.

Se trata de los científicos Chien San Chiang, director y Wang Kan Chang. Chien está doctorado en la Universidad de París, trabajó en tiempos en el Instituto francés de Joliot - Curie.

(Pasa a séptima página)

### Don José Muñoz Avila y don Avelino García González candidatos a concejales por el tercio de familias

#### Hoy, a las doce de la noche expirará el plazo de presentación de solicitudes

Ya se han recibido en la Junta municipal del Censo electoral las dos primeras solicitudes de candidatos a concejales del Ayuntamiento de la capital, por el tercio de representación familiar. La presentación de dichas solicitudes se hizo ayer al juez municipal del Censo electoral y una de ellas estaba suscrita por el médico don José Muñoz Avila, de 42 años, con domicilio en Héroes del Alcázar número 4, al cual presentan los diputados don Bonifacio Bañuelos Achaga, don Leoncio Hernández García y don Eduardo Mateos Martín.

La otra solicitud fue suscrita por el funcionario de la Diputación provincial don Avelino García González, de 50 años, que tiene su domicilio en Rey Don Pedro número 25, y al cual presentan los concejales don Eduardo Rico Díez de la Lastra y don Luis Alberdi Eloya y los ex-concejales don Gonzalo Andrés Criado y don Gaspar Gamarra Alcalde. El plazo de presentación de nuevas solicitudes a concejales expira a las doce de la noche de hoy, sábado.

## Commemoración del XXXIII Aniversario de la fundación de F. E.



Ayer se conmemoró en nuestra ciudad el XXXIII Aniversario de la fundación de Falange Española. El grabado recoge un momento en el que fueron impuestas diversas condecoraciones. El gobernador civil imponiendo una de ellas al sujeto provincial del Movimiento. (Foto FEDE)

## Billetes de «vacaciones» en los trenes hasta el 31 de Mayo próximo con una reducción del 20 por cien

### La RENFE se asociará a la campaña de promoción del turismo social

Madrid (Cifra). — La RENFE, colaborando en la campaña de promoción de turismo social que viene desarrollando el Ministerio de Información y Turismo, ha acordado establecer unos billetes de vacaciones fuera de temporada, que supone una reducción del 20 por ciento, en toda clase

de trenes, sobre el precio de los billetes de ida y vuelta, en primera o segunda clase, siempre que este recorrido total no sea inferior a 700 kilómetros.

Estos billetes se expedirán a partir del presente mes de Octubre y hasta el 31 de Mayo del año próximo.

Cualquier información complementaria que se precise sobre el particular puede obtenerse en las taquillas y oficinas de la RENFE, en las delegaciones provinciales del Ministerio de Información y Turismo y en las oficinas de información de la Subsecretaría de Turismo.

# Postal

## Paradores

ES interesante ver cómo la red nacional de paradores de turismo va prosperando, adquiriendo una interesante densidad. En la inauguración del que recientemente se ha erigido en la zona de Saler, en Valencia, el ministro de Información y Turismo dejó sentada la afirmación de que se establecerá, cuando menos, uno en todas las provincias españolas.

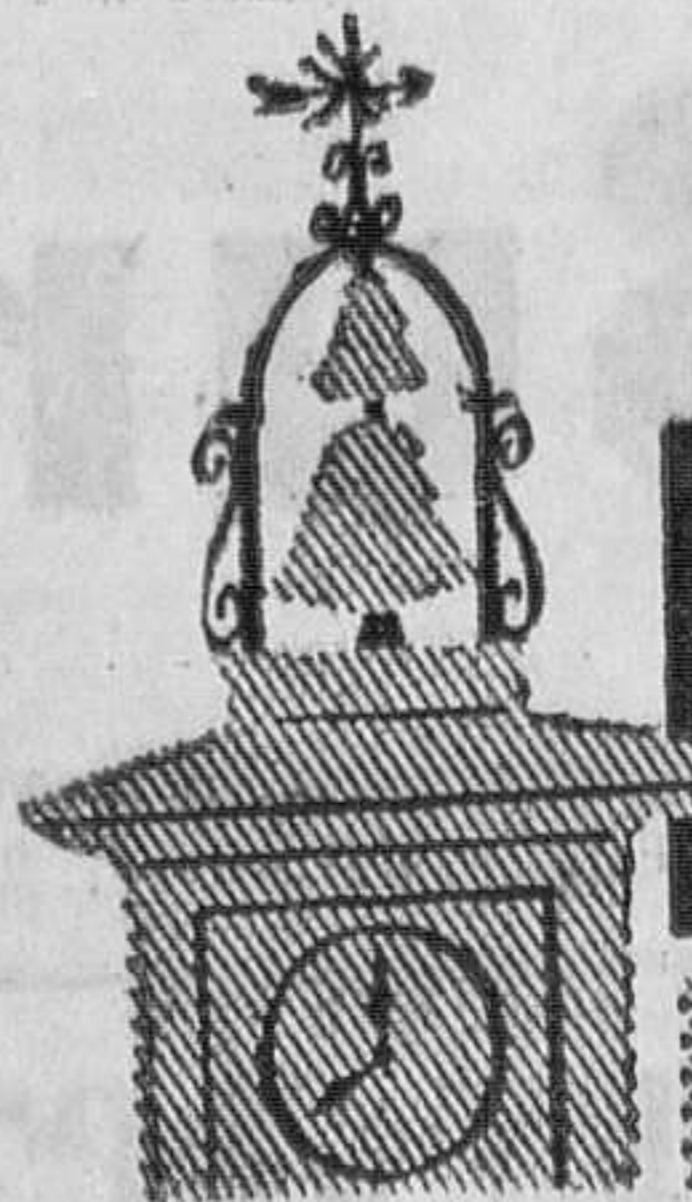
En Burgos ya disponemos del correspondiente. Es el de Aranda, que fue uno de los primeros creados por el Ministerio. Pero la manifestación del señor Fraga Iribarne no es limitativa y por supuesto que no excluye que a ese uno se agregue algún otro.

Y Burgos, por la peculiar variedad de su conjunto provincial, por su extensión, por las condiciones que la conforman y aspirar a alguno más. A nuestra memoria acuden perfectamente delineados, los intentos hechos para dar configuración propia y verdadera de estación invernal a Pineda de la Sierra. El pueblecito serrano que aparece recostado sobre una de las estribaciones de la Demanda, concita una serie de circunstancias que le confieren categoría de punto ideal para la práctica de deportes de verano e invierno. Es difícil, no obstante que la iniciativa privada haga nada. Toda la atención de estas empresas urbanizadoras actúa con horizontes marítimos a la vista. Han sentido sus reales en toda clase de costas, a las que ha bautizado con la variada gama de nombre, Costa Brava, Costa Verde, Costa del Sol, Costa Blanca, Costa del Azahar... ¿Y de la sierra; de la montaña, qué?

Por las razones que sea, los inversionistas consideran más rentable asentar sus hoteles, sus apartamentos, sus "bungalows", a la vera del mar. Con relación a esta montaña burgalesa de tantas posibilidades naturales, habría que promover de la ayuda del Estado. Este no quedaría defraudado de los resultados a obtener, estamos seguros. Ya ha habido unos primeros intentos, que no cristalizaron. Sería conveniente desempolvar aquellos proyectos, actualizarlos en un estudio ponderado y realista, que tuviera Pineda como vértice.

Y ya que el tema ha derivado en esta ocasión por el sector de los Paradores, vaya nuestro recuerdo al proyectado en Covarrubias por la Diputación provincial. Lo agreste de aquel paraje, la dureza de la carretera sobre la que el pueblecito se asienta, la muy poca existencia de lugares de solaz y descanso que se ofrecen en esa ruta, son factores que obligan a que el proyecto se pierda o se olvide.

BURGENSE



# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: **Nacimientos.** — Rafael López García, José Luis Nuñez Manrique, María del Pilar Nuñez Manrique.

**Matrimonios.** — Don Antonio José Martín Antoniana con doña Gloria Ucar Lucas, el lunes a las doce en la Santa Iglesia Catedral; don Agustín Martínez Prieto con doña Elena Hernández Hernández, el lunes a las doce en San Lesmes; don Demetrio Maeso Andrés con doña María Angeles González Antón, mañana a la una y media en San Lorenzo; don Fernando de la Fuente Palacios con doña María Teresa Uriarte Triana, mañana a la una en San Pedro y San Felices; don Luis García Pascual con doña María Cruz Hernández, hoy a las doce en San Cosme y San Damián; don Andrés Crespo de la Iglesia con doña María del Pilar Pérez Fernández, hoy a la una y media en San Lorenzo; don Emilio García Madroñ con doña Leandra Revilla García, hoy a las once y media en San Cosme y San Damián; don Juan Avila Campos con doña María Perpetua Arribas y Agés, hoy a la una en San Cosme y San Damián; don Luis Guardia Ruiz con doña Encarnación Puente García, hoy a la una en San Lorenzo; don Luis Ausín Rodríguez con doña Leonor Martínez Terán, hoy a la una en Villaverde; don Eladio Domingo Moral con doña María Rosario Martín Martín, hoy a la una en La Anunciación; don José Antonio de la Varga Llamazares con doña Josefa Pineda Sancho, hoy a la una en Nuestra Señora de la Antigua (Gomonal); don Rafael Valenzuela Galván con doña Ana María Alonso Hortigüela, hoy a las doce en el Capicó.

**Fallecimientos.** — Macario Peña Herrero de Burgos, 82 años, Barriada Iltera, B.

pusieron el hecho de su descubrimiento en conocimiento de la autoridad competente, personándose en el lugar del suceso el Juzgado, quien ordenó el levantamiento del cadáver.

**TELEVISORES "PHILIPS"**

¡mejores no hay!  
También a plazos  
**RADIOLANDIA**  
Cardenal Segura, 9

**ACCIDENTE DE TRABAJO.** — En el Hospital provincial quedó internado Crescencio Cano García, de 52 años, casado, natural de Modúbar de San Cibrán. Sufre fractura de tibia y peroné izquierdo, de pronóstico grave. Lesiones que le fueron producidas en accidente de trabajo, al caerle un madero.

**ACCIDENTES DE TRAFICO.** — En el kilómetro 320,800 de la carretera general Madrid-Irún, término municipal de Miranda de Ebro, el turismo BU-18.416, conducido por Santos Ruiz Samaniego, de 44 años, de Treviño, atropelló al ciclista José Pacheco de la Cruz, de 26 años, de Miranda de Ebro, quien resultó con heridas de pronóstico reservado, siendo trasladado al Hospital de Santiago de Miranda de Ebro.

— En las inmediaciones de Monasterio de Rodilla, carretera general Madrid-Irún, dos vecinos de la citada localidad, que se dirigían a su pueblo en bicicleta, sufrieron un encontronazo, resultando con heridas leves Carlos Nuñez Manrique, de 21 años, que fue alcan-

cado por Fernando Pérez García. La colisión se produjo al parecer, por falta de luces en la parte posterior de la bicicleta que montaba el lesionado.

**Coches sin conductor**  
SEAT 1.500—SIMCA. 600-D  
Garaje Turismo

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos registrados ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:  
**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 685,0; a las dos de la tarde, 685,3; a las siete de la tarde, 687,0.  
**Temperatura ambiente.** — Máxima, 5,0 grados a las 14 horas; mínima, 1,0 grados a las 7 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, W — 9 kilómetros; a las dos de la tarde, NW — 10,8 kilómetros; a las siete de la tarde, N 5,8 kilómetros.  
**Pluviosidad.** — Lluvia en milímetros, 7,0.  
**Humedad,** 93 por ciento.



Patrón de Calidad  
**RUERA - VITORIA, 19 BURGOS**

**FARMACIAS DE GUARDIA.**  
Marcos, San Pablo 17; García Echeveste, Avda. del Cid, 20 y Presa, Villalón, 10.

**El miércoles**  
llegarán a Burgos los señores Fuertes de Villavencio y García Lomas

Celebrarán una reunión en el Palacio de la Isla sobre asuntos del Patrimonio Nacional

El próximo miércoles llegarán a nuestra ciudad el segundo jefe e intendente de la Casa Civil de S. E. el jefe del Estado y consejero delegado gerente del Patrimonio Nacional, don Fernando Fuertes de Villavencio y el director general de Arquitectura y consejero del Patrimonio Nacional, don Miguel Ángel García Lomas. Ambas personalidades celebrarán una reunión en el palacio de la Isla, a la que asistirán el delegado de la Vivienda y el oficial del Patrimonio Nacional en Burgos. En la reunión serán tratados asuntos relacionados con el Patrimonio Nacional en Burgos.

## MECANICOS

del automóvil, primera categoría, necesita importante empresa. Trabajo seguro y sueldo a convenir. Informes: **MARIANO RICO** - Publicidad San Juan 41. Teléfono 203906 (Oficina C. Registro núm. 1408)

**Reunión de la Agrupación sindical de empresarios promotores al Polo de promoción industrial de Burgos**

Con el fin de estudiar diversos e importantes problemas relacionados con la industrialización de nuestra ciudad, en la mañana de ayer se reunió en la Delegación provincial de Sindicatos la Agrupación sindical de Empresas promotoras del Polo de promoción industrial de Burgos.

Dicha reunión estuvo presidiada por don Manuel Perales, ocupando puestos en la presidencia el gerente del Polo, don José Fortuny y el vicepresidente de Ordenación Económica, asistiendo a la misma numerosos miembros de la Agrupación.

Tras unas breves palabras del señor Perales, dando cuenta del objeto de la reunión y después de la acertada intervención del gerente del Polo, los reunidos trataron sobre distintos aspectos de los problemas de carácter general que afectan a todas las empresas acogidas a los beneficios del Polo, siendo objeto de especial atención el tema relativo a la urbanización del polígono Gomonal-Villimar.

La reunión se celebró dentro de un ambiente de gran cordialidad y mutua comprensión, lo que viene a confirmar el extraordinario interés de los empresarios pertenecientes a esta agrupación sindical por allanar las dificultades que puedan obstaculizar el rápido desarrollo industrial de Burgos.

Ciclista sin luces: lleva el peligro sentado en el sillín.

**El "Día del Apostolado seglar" se celebrará mañana en nuestra ciudad**  
Acto público en homenaje a Cristo Rey en el salón del Círculo Católico

Mañana, domingo, festividad de Cristo Rey, se celebrará el «Día del Apostolado Seglar», organizado por las Asociaciones apostólicas de la diócesis. En todos los templos y en las horas de costumbre, se oficiarán misas de Comunión por las intenciones de las Asociaciones del Apostolado seglar. A las doce y media habrá un acto público en homenaje a Cristo Rey, en el salón-teatro del Círculo Católico de Obreros. Pronunciará una conferencia el Rvdo. Sr. D. Daniel Simón Rey, consiliario de la Legión de María, sobre el tema «El Apostolado de los laicos a la luz del Concilio». Abrirá el acto el presidente del Consejo diocesano de Hombres de Acción Católica, don Vicente Sebastián. En la tarde y media de la tarde será servida una comida de hermandad en el hotel Norte y Londres.

A las ocho y cuarto de la noche, en la Catedral, tendrá lugar el ejercicio del Santo Rosario que se aplicará por la paz en el Mundo. Culminará la función con un acto eucarístico.

La sociedad se conmueve hoy ante el número de accidentes de trabajo. Sobre la economía nacional y se arruina la familia. Tan sólo, con atención y cuidado, puedes evitarlo.

**Calificación moral de espectáculos**

- ASTORIA — «Boeing-Boeing» (3R) y «Cielo amarillo» (2).
- AVENIDA. — «La ingenua explosiva» (2).
- CALATRAVAS. — «Navada Smith» (3).
- COLISEO. — «Nuevo en esta plaza» (2).
- CONSULADO. — «Paris-Estambul, sin regreso» (3).
- CORDON. — «El bebé de la discordia» (3).
- GOYA. — «El rapto de Bunny Lake» (3).
- G. TEATRO. — «Dos pistolas gemelas» (2).
- REX. — «El amor de los amores» (3) y «Una tarde en el circo» (2).

1. niños; 2. mayores de 14 años; 3. mayores de 16 años; 4. mayores de 18 años con ceptos y 4. gravemente nellerosa.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 29 de Octubre de 1966. CON motivo de celebrarse la fecha del 29 de Octubre, los organizados por F. E. y de las en la Catedral un solemne funeral y después, en la plaza de San Juan, una gran concentración en homenaje a los mártires de la Falange, todos y desfilando después las formaciones de las Milicias. Por la noche se cerraron los actos con un desfile de marchas.

✱ POR el presidente de la Junta Técnica del Estado se ha publicado una circular dando cuenta de que el próximo lunes se reanudarán las comunicaciones postales con Francia, por Irún.

✱ EL Ayuntamiento, en su sesión de ayer, acordó elevar al Gobierno una carta municipal solicitando que se le autorice para modificar algunas tarifas de arbitrios e impuestos con el fin de nivelar el precio, no presupuestado.

✱ LA temperatura máxima de hoy fue de 14,0 y la mínima de 4,8.

¡Conductor! ¡Circula por la derecha. Múltiples veces no es que falta espacio en la carretera, es que no se aprovecha bien.

**REX**  
Hoy, de 4 a 1  
**"Tarde de circo"**  
con los HNOS. MAX  
— Y —  
**"El amor de los amores"**  
(Mayores 16 años)

**CINE GOYA**  
SENSACIONAL ESTRENO



**EL RAPTO DE BUNNY LAKE**  
UN FILM DE OTTO PREMINGER  
LAURENCE OLIVIER  
CAROL LYNLEY  
MIMI DALLAS  
PANAVISION

Un auténtico drama que le intriga y le arrebatara  
—Mayores 18 años—

**CINE CONSULADO**  
MONUMENTAL ESTRENO

**KEN CLARK** en **Paris-Estambul, sin regreso**



Todo eso que los grandes públicos prefieren ahora... ¡Pero en mayores cantidades, mejor calidad... y mucho más concentrado!  
— MAYORES 18 AÑOS —

## De los Centros oficiales

### SECCION FEMENINA

**CIRCULO DE JUVENTUDES.** — Hoy sábado, a las cinco y media, darán comienzo las actividades en el Círculo de Juventudes, Puebla, 5, 1.ª. Pueden acudir todas las niñas que lo deseen menores de 17 años.

Entre las actividades que se organizan habrá lecturas dialogadas, audiciones musicales, pintura, dibujo, rondallas, coqueños, danzas, canciones, meriendas, lecturas, etc.

### INFORMACION MILITAR

**PAGADURIA MILITAR DE HABERES DE LA SEXTA REGION.** — Señalamiento de pagos de haberes correspondiente al mes de Octubre de 1966:

Día 29. — De 10 a 11,30: Caballeros Mutilados de Guerra por la Patria, y de 11,30 a 13: Sres. Jefes, oficiales y suboficiales.  
Asociación Mutua Benéfica del Ejército. Día 29. — De 10,30 a 13, viudas y retirados y de 10,30 a 13, incidencias.

## VENDEDOR DE MAQUINARIA DE OBRAS PUBLICAS

A sueldo y comisión con amplio porvenir como delegado de provincia precisa prestigiosa compañía internacional. Escribir a: Confidencial Delegado, Apartado 615. MADRID

**D. Luis Monje Blanco**  
Descansó en la paz del Señor, el día 30 de Octubre de 1951.  
Q. E. P. D.  
Su esposa, doña Martina Gutiérrez Cantón; hijos; madre, doña Luisa Blanco y demás familia.  
Las misas que se celebren mañana, día 30, a las 8 y 1,30 en la iglesia parroquial de San Pedro de la Fuente; a la una en San Pedro y San Felices, así como el rosario y exposición de Su Divina Majestad, a las 7,30 de la tarde en San Pedro de la Fuente, serán aplicados por su eterno descanso.  
Burgos, 29 de Octubre de 1966.

**Primer aniversario LA SEÑORITA**  
**María Dolores García Díez de Sollano**  
Fallecida víctima de accidente de automóvil, el día 30 de Octubre de 1965, confortada con los Auxilios Espirituales.  
R. I. P.  
Su tío, Luis García-Lozano; hermanos, María Teresa, Emilia y Luis; hermanos políticos, Alberto Caya y María Teresa Casado; tíos, señores García Aldea y Pilar Abad (viuda de Díez de Sollano); sobrinos, primos y demás familia.  
Ruegan a sus amistades una oración por su alma. Las misas que se celebren mañana domingo, día 30 del corriente, en la iglesia de San Lorenzo, de esta ciudad, a las siete y media, ocho y cuarto y doce y cuarto, de la mañana, serán aplicadas por su eterno descanso.

**VENDO PISOS EN MADRID**  
Hermosas vistas a Paseo Prado y Parlamento, amplísimos. Para tratar: Almacenes Monasterio.

**VENDO PISOS EN MADRID**  
Hermosas vistas a Paseo Prado y Parlamento, amplísimos. Para tratar: Almacenes Monasterio.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 838 y con 50 pesetas todos los números terminados en 38.

**RESTAURANTE EL RUMBO**  
Somertería, 29  
**BODAS, BAUTIZOS, REUNIONES**  
Cubierto desde 100 Ptas.

**GRATITUD.** — La familia de don José Alberto Menéndez Zabala, fallecido el 26 del corriente, víctima de accidente de tráfico (q.e.p.d.) agradecen por medio de estas líneas — ante la imposibilidad de hacerlo personalmente — a cuantos asistieron al funeral y entierro, celebrados en sufragio del alma del finado.

**Mozos de Almacén**  
Reparto a domicilio  
350 a 400 PESETAS DIA  
TODO INCLUIDO  
«Carbones Castellanos»  
Miranda, 9-1.  
(R. O. C. número 1410)

**APARECE UN HOMBRE AHOGADO.** — En el río Cogollos, en el lugar conocido por «La Arboleda», perteneciente al término municipal de Cogollos, fue hallado el cadáver de Jesús Benito Sagredo, de 52 años, soltero, jornalero. El infortunado Jesús salió de su casa el día anterior con la intención de cazar ratas de agua, con tan mala fortuna que patinó en el barro existente a la orilla del río donde fue encontrado, cayendo al agua y pereciendo ahogado. Ante su tardanza en regresar, la madre de la víctima rogó a Gregorio Cámara Ibáñez, Adolfo Palacios Santillán y a David Revilla Díez que salieran en busca de su hijo. Los tres vecinos de Benito Sagredo

**CONFECCIONES GREL, S. A.**  
Importante fabrica del Polo de Promoción  
Precisa operarios, ambos sexos, para trabajar en Talle de Confección en Burgos y zonas de MIRANDA, BELLORADO, SALAS DE LOS INFANTES, LERMA y VILLADIEGO. Bien retribuidos. Presentarse en «Confecciones Grel, S. A.»  
Héroes de la División Azul, 3, 7.ª — BURGOS  
Se recibe el personal a partir del 1.º de Noviembre

**GRAN TEATRO**  
HOY, A LAS 5,30, 7,45 Y 10,45  
ACONTECIMIENTO EXTRAORDINARIO  
**«DOS PISTOLAS GEMELAS»**  
¡AMOROSAS! ¡SENTIMENTALES! ¡DECIDIDAS!  
¡VALIENTES! ¡ENCANTADORAS! ESAS SON...  
**«PILI Y MILLI»**  
EN SU MAS EXTRAORDINARIA REALIZACION  
— AUTORIZADA TODOS LOS PUBLICOS —

**AVENIDA**  
¡INMENSAS! ¡EXTRAORDINARIAS!  
LA PELICULA QUE TRIUNFA EN EL MUNDO ENTERO  
**«LA INGENUA EXPLOSIVA»**  
EL FILM QUE LE DEJARA EL MAS GRATO E INOLVIDABLE RECUERDO  
HOY, A LAS 5,30, 7,45 Y 10,45 NOCHE  
¡ACONTECIMIENTO!  
— MAYORES DE 14 AÑOS —

**COLISEO**  
HOY, DE 5,15 A 10 (SEGUNDO PASE 7,45) Y 10,45, UN EXITO JAMAS CONOCIDO  
**SEBASTIAN PALOMO LINARES**  
EL NUEVO IDOLO DE LOS RUEDOS, EN  
**«NUEVO EN ESTA PLAZA»**  
LA PELICULA QUE ADMIRARA TODO BURGOS  
AVISO: MAÑANA, DOMINGO, ULTIMO Y DEFINITIVO DIA  
— AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS —  
EL LUNES: EL MAYOR ACONTECIMIENTO  
**«CITA EN PARIS»**  
LA PELICULA CABEZA DE LOTE QUE METRO LANZA AL MUNDO PARA MANTENER SU PRESTIGIO  
ANN MAGRET, LOUIS JOURDAN  
SI «CITA EN LAS VEGAS» LE SORPRENDIO, NO FALTE A SU «CITA EN PARIS»  
LE CAUTIVARA

# Ayer comenzaron los actos conmemorativos del XLII «Día Universal del Ahorro», organizados por la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

## Inauguración del curso 1966-67 en las Escuelas Profesionales Femeninas de la barriada Yagüe

En este magnífico Centro, creado hace ahora diez años, cursarán estudios de enseñanza primaria secretariado y clases de bordado, 275 alumnas

El Consejo de Gobierno de la Entidad presidió los brillantes actos celebrados en la tarde de ayer

Las Escuelas Profesionales Femeninas de la barriada «Juan Yagüe», una de las obras predilectas de la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL, cumplen ahora diez años de fecunda y amplísima labor pedagógica y formativa, coincidiendo precisamente con las jornadas conmemorativas del XLII «Día Universal del Ahorro». De su curso han salido ya, en el decurso de esos diez años, varias promociones de muchachas burgalesas, plenamente capacitadas en las más variadas actividades profesionales propias del sexo femenino y en posesión de una sólida formación cultural, fructuosa de la admirable labor educativa desarrollada por la Comunidad de Hijas de María Auxiliadora (Salesianas de San Juan Bosco), a la que, desde la fundación del Centro, confió la Caja de AHORROS MUNICIPAL la dirección espiritual y pedagógica.

Y si es altamente satisfactorio destacar el mérito enorme de esa obra realizada por dicha Comunidad, con el mecenazgo ampliamente generoso y cristianamente caritativo que

ocupamos en otro lugar de esta página. Nosotros queremos señalar aquí la brillantez de esa fiesta ya tradicional de la inauguración del curso 1966-67, que tuvo lugar ayer tarde, bajo la presidencia del Consejo de Gobierno de la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL, que, una vez más, ha convivido durante unas horas con el profesorado y alumnas de las Escuelas, participando de su alegría y de esta fiesta siempre simpática y emotiva, que con tanto entusiasmo y cuidado artístico preparan las Hijas de María Auxiliadora.

A las siete de la tarde se dio cita en las Escuelas Profesionales Femeninas la representación del Consejo de Gobierno de la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL, integrada por los señores don Leoncio Hernández, don Emilio Gutiérrez Manrique, don Mariano Pérez y don Vicente Pérez, así como el director gerente de la Entidad, don Aurelio Gómez Escolar.

La nueva Superiora del Centro, Rvda. Madre Sor Angeles Rivadeira, acompañada de un

minado con aprovechamiento sus estudios de esta asignatura, en los cursos de Auxiliares de Administración y cuya relación es la siguiente:

Purificación Maté Arnáiz, Begoña Marijuán Versero, María del Carmen González Delgado, Soledad Ruiz Fuentes, Sagrario Sáez Barasodín, Concha Varona Arroyo, Irene Nuño Rejano, María del Carmen Martínez Montero, María Luisa Martínez Ortega, Umbelina Abajo Martínez y Milagros Santamaría Martínez.

La fiesta concluyó con la interpretación, por un grupo de doce alumnas, de varios bailes rítmicos, con acompañamiento musical.

Dentro de las variadas actividades docentes que se vienen desarrollando en esta Escuela de Formación Profesional de la CAJA DE AHORROS hechas de destacar que, durante el curso que ahora se inicia, seguirán sus estudios un total de 275 alumnas, distribuidas en las siguientes secciones:

Matriculadas para cursar Enseñanza Primaria completa: 153.

una espaciosa piscina, puesta en funcionamiento durante el presente año y la CAJA subvenciona también, a lo largo del año, diversas excursiones de las alumnas a lugares históricos y ciudades cercanas. Por otro lado, un buen número de alumnas han integrado los diversos turnos en las colonias escolares que en la época estival sostiene la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL y mediante las cuales, han disfrutado este año del clima marítimo en las playas de Santander y San Sebastián, un total de ochocientos niños burgaleses de ambos sexos, tanto de la capital como de la provincia.

Obras complementarias de la obra educativa y pedagógica que lleva a cabo la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL son, por otro lado, las reuniones de madres de alumnas en las propias aulas de las Escuelas para que, mediante una asidua convivencia, resulte plenamente copioso el trabajo educativo que llevan a cabo las religiosas cerca de estos tres centenares de burgaleses. Asimismo y con el fin de proseguir la labor post-escolar, funciona un Centro de Antiguas Alumnas, con reuniones periódicas de nutridos grupos, para que de esta forma mantengan y fomenten sus fraternales relaciones sociales.

Mientras los representantes del Consejo de Gobierno instalaban detenidamente las instalaciones de las Escuelas las alumnas eran obsequiadas en el salón de actos con bocadillos y golosinas, como delicada atención de la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL.

Circular lentamente por el centro, pegado al eje de la carretera, significa taponar la circulación y dar lugar, tal vez, a peligrosas maniobras.



Un momento del reparto de diplomas y títulos en el brillante acto celebrado ayer en los Escuelas Profesionales Femeninas de la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL. — (Foto FEDE)

la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL ha venido otorgando a estas Escuelas a través de los diez años últimos, no menos reconfortante y grato resulta apreciar los frutos que se han logrado y las perspectivas que se ofrecen a esa pléyade de jóvenes alumnas que acuden al Centro, ante la serie de importantes dotaciones y mejoras que se han introducido. Pero de estas mejoras nos

grupo de religiosas, saludó a los miembros del Consejo de Gobierno, a su llegada a las Escuelas y seguidamente, entre los cariñosos aplausos del alumnado congregado en el amplio salón de actos, pasaron a ocupar lugares preferentes, para presidir la brillante fiesta recreativo-cultural, a la que también asistieron todas las alumnas que reciben enseñanzas en las escuelas «Pío XII», de la zona residencial de «Los Niveles» y que creó y sostiene la obra social de la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL. Nutridos grupos de familiares de las alumnas se dieron cita en el salón.

Se inició el acto con la interpretación de un himno de salutación por el coro escolar, tras lo cual una simpática «orquesta infantil», integrada por sesenta alumnas del centro, interpretó tres deliciosas y alegres canciones. A continuación y mediante la proyección de diapositivas, se mostró un interesante resumen de las actividades desarrolladas por las Escuelas en el último curso y que abarcan las más amplias facetas docentes y educativas.

Después, un grupo de saladísimas niñas de las escuelas de párvulos, desarrolló un bonito monólogo titulado «Los bombones», haciendo la ofrenda y salutación la niña Maribí Talarero Castrillo y a continuación se procedió a la entrega de certificados de estudios primarios y de títulos de taquí-mecanógrafas, a las alumnas que han cul-

Matriculadas para seguir los cursos de Auxiliar Administrativos: 79. A estas alumnas se les capacita plenamente para convertirse en secretarías, impartiendoles enseñanzas especiales de las siguientes materias: Taquigrafía, Mecanografía, Lengua Española, Religión, Correspondencia, Francés, Inglés, Historia, Cálculo Comercial, Contabilidad y Geografía.

Matriculadas para las clases nocturnas de bordado, en las que las jóvenes alumnas preparan con primorosas obras su ajuar: 43. Cabe destacar asimismo que funciona con gran éxito un Oratorio Festivo, mediante el cual se proporciona a las alumnas tardes alegres y cuajadas de diversiones, con juegos, competiciones deportivas, sesiones de teatro y cine, charlas, etc. Asimismo disfrutaron en la estación estival de las delicias de

## Un modernísimo sistema de enseñanza lingüística va a entrar en funcionamiento en las Escuelas Profesionales Femeninas de la C. A. MUNICIPAL

★ Es uno de los primeros en su género instalados en España y consta de doce cabinas magnéticas, desde las cuales y por un sistema de transistores, las alumnas pueden seguir a la perfección las enseñanzas de idiomas impartidas por un profesor y adquirir una riqueza de vocabulario sorprendente

★ Un centenar de pantallas traslúcidas y 75 proyectores de vistas fijas, han sido adquiridos por la CAJA, para ser distribuidos entre centros de enseñanza de la capital y provincia

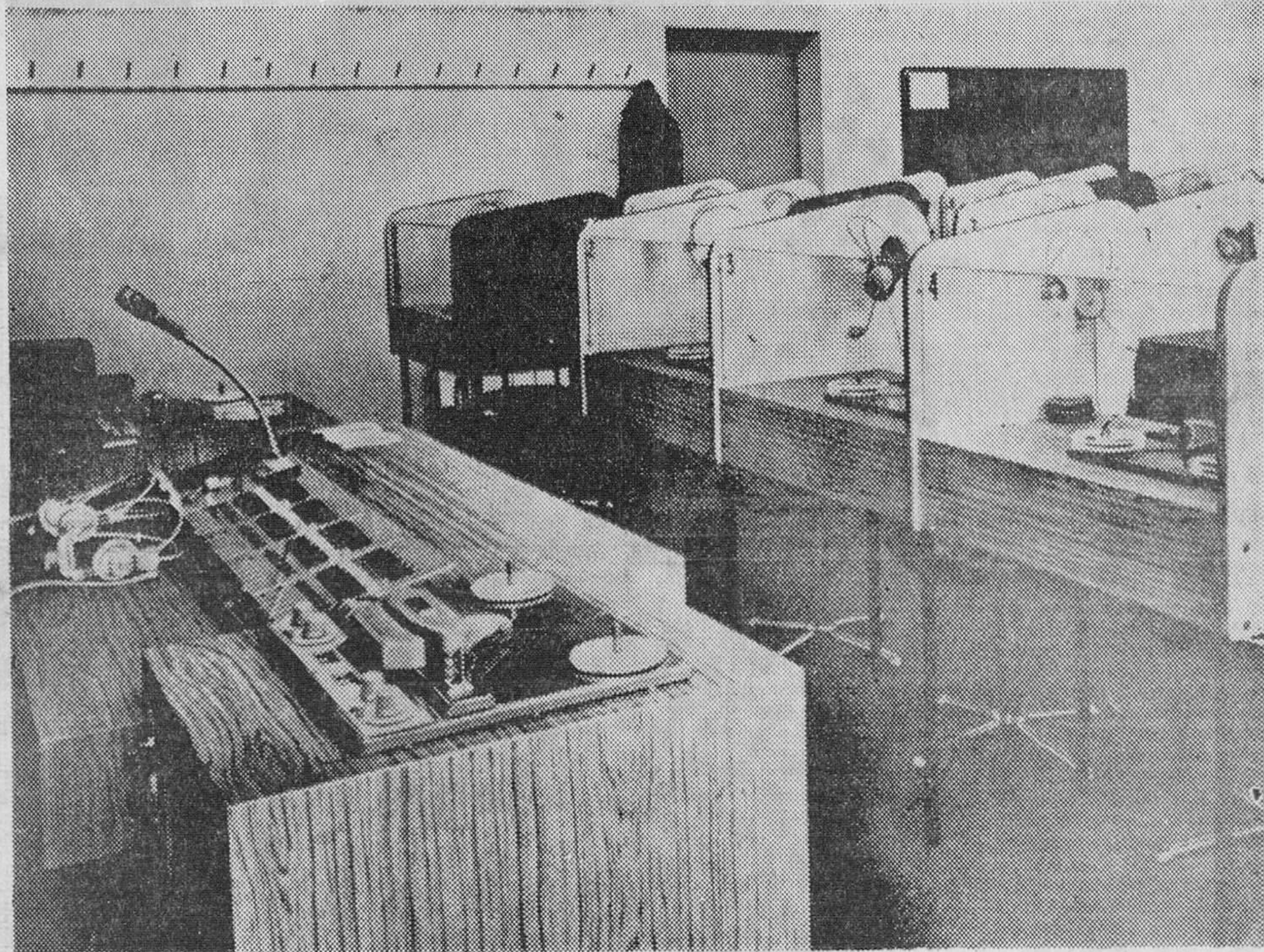
Preocupación preferente de la obra cultural y social de la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL es la enseñanza. Con celo ejemplar viene centrando eficaz y progresivamente sus más caras atenciones en la educación y formación de numerosas promociones de niños y jóvenes burgaleses de ambos

sexos y consta de mandos magnéticos para el profesor, que funcionan mediante transistores y de un grupo de doce cabinas dotadas de magnetofonos y conectadas a la mesa del profesor. Mediante su empleo se puede desarrollar una eficaz labor práctica de enseñanza del idioma y los alumnos logran

adoptados por ambos centros han sido los que proporciona la firma que ha introducido estos aparatos en España y son susceptibles de mejora, según la experiencia que se va adquiriendo y la evolución del aprendizaje de los alumnos. Ambos Centros, a la vista de los resultados obtenidos, acordaron

cedido plenamente, con las profesoras y alumnas de las Escuelas, en que la obra social y cultural de la Entidad es maravillosa a insuperada en Burgos.

Mas si esto no fuera ya bastante he aquí que la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL, con cargo a su fondo social y para



Detalle de la mesa de mandos magnéticos y cabinas para la enseñanza de idiomas, en el nuevo sistema montado por la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL en sus Escuelas Profesionales Femeninas de la barriada «Juan Yagüe». — (Foto FEDE)

sexos que, situados ya en las más diversas esferas sociales, acreditan la importancia de esa asombrosa e incalculable labor educativa que a lo largo de los años ha expandido por todo el ámbito burgalés.

Labor profundamente cristiana, que cobra ahora, si cabe, mayores vuelos, en esta etapa conjuntural del resurgir económico de Burgos, al conjunto de su progreso industrial y que demanda la urgente capacitación de hombres y mujeres adaptados a las más modernas técnicas laborales, para ocupar esos numerosos puestos de trabajo que se están creando con la instalación de factorías y empresas surgidas desde la puesta en marcha del «Polo» de Promoción.

Consciente de estas imperiosas necesidades, la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL, por medio de su obra social y cultural, ha acometido la capacitación en sus Escuelas Profesionales Femeninas de la barriada «Juan Yagüe», de un nutrido grupo de muchachas, procedentes en su totalidad de las esferas más modestas, para convertir las en eficaces Auxiliares Administrativas, a través de los cursos de capacitación que se siguen en aquel Centro.

Y dispuesta la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL a no regatear entusiasmos ni esfuerzos económicos para el mejor desarrollo de las tareas docentes, acordó recientemente dotar a las Escuelas de un modernísimo sistema de enseñanza lingüística, introducido hace poco en España por una firma francesa y que será uno de los primeros que entren en funcionamiento en nuestra Patria. Se trata de un laboratorio magnético para el aprendizaje de idiomas, que se instalará en una aula insonorizada para tal fin y aislada de ruidos y resonancias, mediante acorchado de sus paredes.

Este novísimo sistema de enseñanza lingüística ha supuesto para la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL una inversión de más de medio millón de pesetas

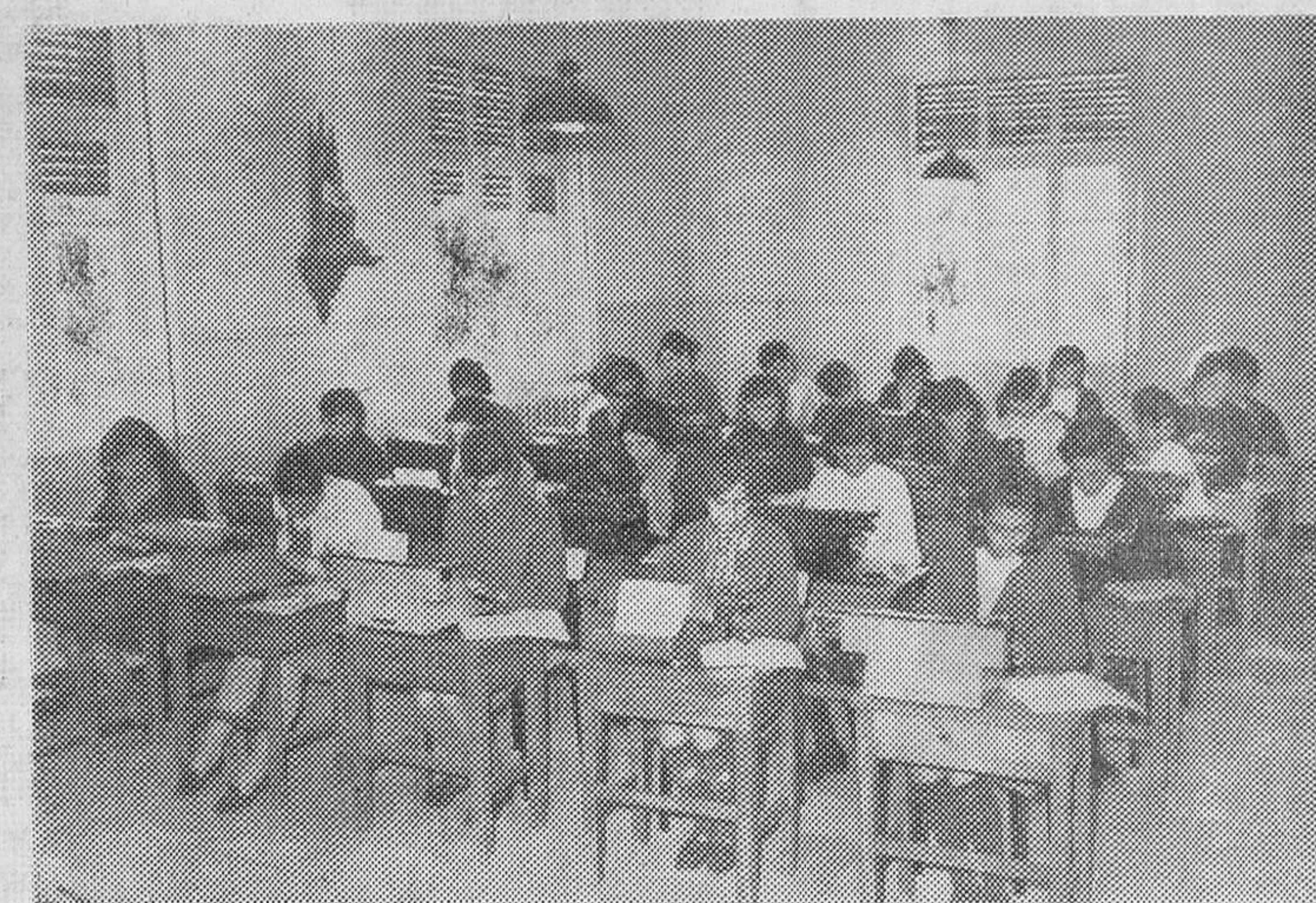
una gran riqueza de vocabulario, independencia en los ejercicios y, lo que es más importante y valioso, una pronunciación utilísima, que les permite de desplazarse al país originario del idioma, al mismo tiempo que pueden dialogar, comparar, traducir y vertir rápidamente sus enseñanzas, mediante clases cortas de media hora de duración.

Poniendo en funcionamiento

ampliar su número de cabinas, lo que demuestra la eficacia de este moderno sistema, implantado desde hace tiempo en Norteamérica, país el más avanzado en la materia.

Hemos admirado este laboratorio y no hemos podido por menos de sentirnos sorprendidos, por cuanto supone de novedad para nosotros y de complemento ideal para el aprendizaje de los idiomas. Y al de-

incrementar el desarrollo de las tareas pedagógicas a lo largo y ancho de nuestra provincia, ha adquirido un centenar de pantallas traslúcidas y 75 proyectores Enosa de vistas fijas, para distribuirlos entre centros de enseñanza, realizando en conjunto una inversión que rebasa también el medio millón de pesetas. De estos modernos medios audiovisuales ha dotado asimismo, según nos han in-



Clase de Mecanografía, en la que cursan sus estudios de Secretariado las alumnas de las Escuelas Profesionales Femeninas de la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL. — (Foto FEDE)

una consola y aparatos especiales, el profesor puede desarrollar en forma fácil sus tareas docentes. No son necesarios conocimientos especiales, pues la utilización de este aparato es accesible a cualquier persona medianamente impuesta en su empleo.

Aparatos de este estilo han funcionado ya a título de ensayos en dos Centros Universitarios de Bilbao, con sorprendentes rendimientos. Los textos

tallárenos la eficacia de tal sistema y el volumen de la inversión tan generosamente realizada por la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL, hemos coincidido, a las Escuelas Profesionales Femeninas, que se colaciona con estas innovaciones a la altura de los Centros mejor dotados de España.

Nuestros teléfonos:

REDACCION 201280

ADMINISTRACION 207148

### Necesito

1.000.000 de pesetas. Pago, 10 por ciento. Garantía absoluta.

Informes: PUBLICIDAD ALAS Almirante Bonifaz, 3

### máquinas escribir alemanas



GISPERT OPTIMA

Erika



Si es Ud. experto en máquinas de oficina apreciará, sin duda, las ventajas de Optima. Cómmoda de manejar, escritura nítida y elegante, belleza de líneas, Optima prestará un sello especial y distinguido a sus escritos.

Pidan una demostración sin compromiso. Basta llamarnos por teléfono.

### GISPERT S.A.

Rda. Universidad, 9 - BARCELONA - Tel. 231 57 00  
Lagasca, 64 - MADRID - Tel. 225 93 80 - 276 60 07  
BURGOS - Lain Calvo, 34 - Tel. 20 87 40

### muebles tresillos muebles auxiliares

mejor calidad... a mejores precios

# IBANEZ

Plaza de Sto. Domingo de Guzmán, 19

# ¡Estoy mordiéndome las uñas!

No me dejan abrir la caja todavía y dentro está mi nueva lavadora NOVOMATIC CROLLS. Me impacientan las sorpresas, lo único que he podido descubrir de este nuevo modelo CROLLS es que es más compacto. Me han dicho que es una auténtica preciosidad de lavadora, con unos mandos automáticos modernísimos, siete programas de lavado, un tambor de acero inoxidable estupendo... pero yo quiero verla.

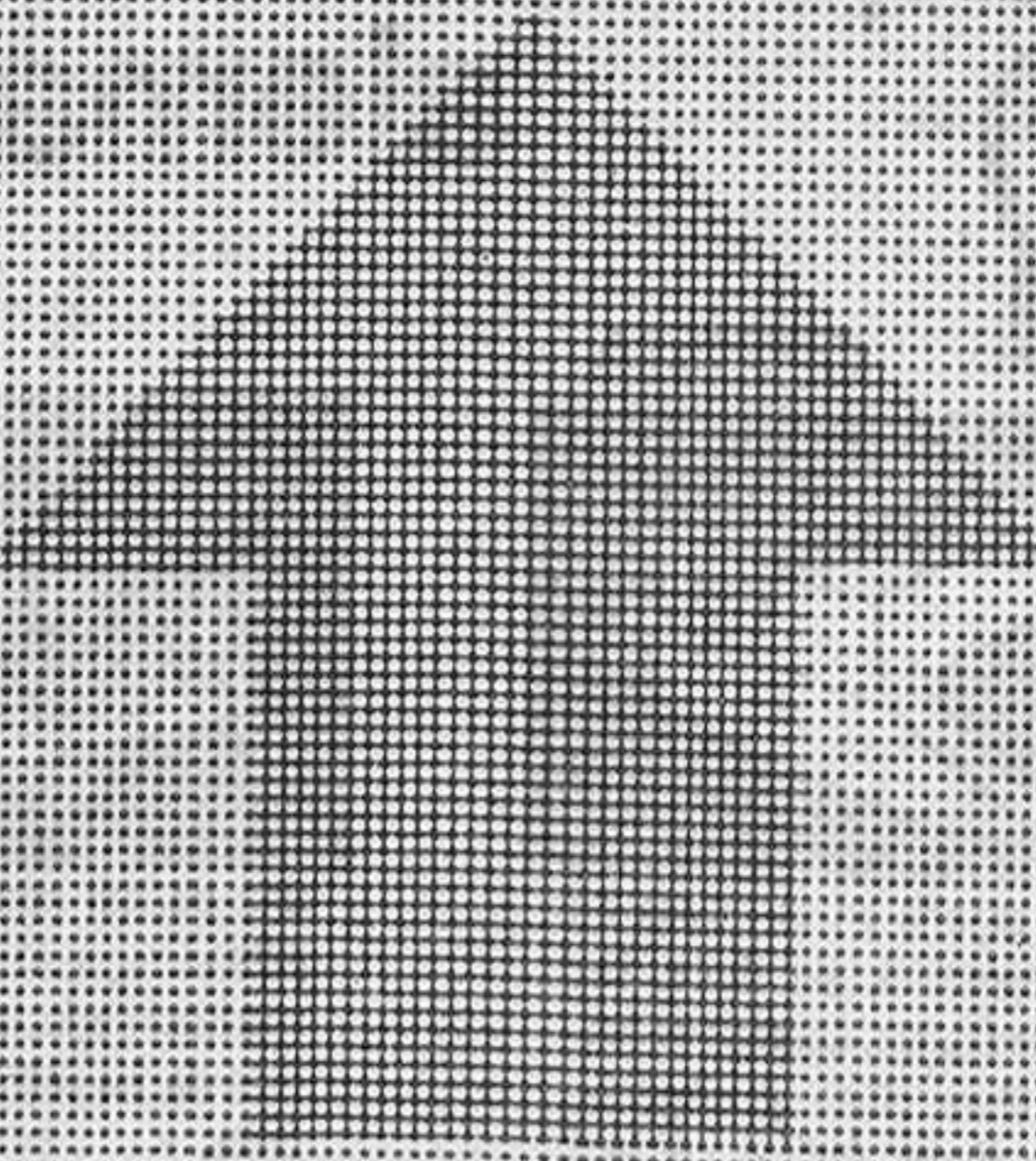
## ...yo quiero verla!



nuevo modelo  
**NOVOMATIC**



# CROLLS



po  
co  
Be  
re  
ca  
ra  
vi  
ag  
tri  
y  
de  
Oc  
bl  
de  
ter  
ra  
pe  
pl  
en  
bil  
ch  
ci  
de  
z  
qu  
pu  
co  
la  
pu  
me  
ba  
se  
sol  
tra  
ter  
ca  
hi  
au  
ar  
de  
sis  
ci  
po  
ci  
mi  
co  
ad  
tu  
cu  
qu  
to  
vig  
for  
los  
ma  
pa  
ha  
ca  
E  
de  
cia  
del  
bli  
me  
ver  
fra  
tas  
por  
inv  
si  
do  
pes  
cie  
dit  
E  
rea  
can  
imp  
pes  
con  
agr  
reg  
for  
mil  
si  
rep  
la  
A  
sit  
los  
ra,  
evo  
que  
fien  
inc  
res  
pas  
por  
24,5  
ene  
do  
das  
Sep  
la  
las  
les  
dis  
de  
ro-5  
do  
cier  
do  
turi  
cier  
pue  
ofre  
mes  
de  
fren  
5,76  
1965  
dep  
priv  
te  
tas,  
1965  
de  
ca  
alce  
16,6  
cré  
can  
por  
mo  
F  
cha  
sior  
Des  
Oct  
M  
bar  
amp  
señ  
tes  
púb  
E  
sen  
pec  
agri  
en  
can  
ño  
yor  
esti  
da  
mer  
que  
E  
for  
del  
tra

# El Consejo de ministros celebrado ayer

(Viene de primera página)

por adquisición de valores con cotización calificada en Bolsa así como la parte de renta que las personas físicas inviertan en mejoras para aumento de la productividad de las explotaciones agrarias o beneficios del patrimonio familiar mobiliario y agrícola, establecidas en el decreto-ley 8/1966, de 3 de Octubre. Finalmente, establece el decreto la aplicación de determinadas normas contenidas en el impuesto general sobre la renta de las personas físicas, relativas a las plusvalías obtenidas en la enajenación de valores mobiliarios, venta de los derechos de suscripción, asignaciones a fondo de reservas, y deducción de gastos, en razón al trato más favorable que les otorga el nuevo impuesto en relación con la contribución general sobre la renta.

Según diciendo que a propuesta del ministro de Comercio, el Consejo ha aprobado un decreto en el que se refunden las disposiciones sobre infracciones administrativas y sanciones en materia de disciplina del mercado.

Con este decreto, el Gobierno, haciendo uso de la autorización contenida en el artículo 24 del decreto-ley de 3 de Octubre, refunde y sistematiza en una disposición unitaria numerosas disposiciones de todo rango nacidas en una época de economía de escasez y concebidas con extraordinaria amplitud, adaptándolas a nuestra actual economía de mercado, cuya vigencia y fomento requiere un mejor conocimiento y una constante acción de vigilancia en el proceso de formación y evolución de los precios, que permitan mantener la adecuada transparencia del mercado que haga posible una sana y eficaz política de rentas.

El ministro comisario del Plan de Desarrollo Económico y Social informó sobre la ejecución del programa de inversiones públicas al finalizar el tercer trimestre del presente año. La inversión realizada alcanza la cifra de 46.980 millones de pesetas lo que representa un 56,1 por ciento de los créditos de inversión disponibles. La inversión contratada en dicho período importa 76.660 millones de pesetas que suponen un 91,5 por ciento sobre los indicados créditos.

En el detalle de la inversión realizada, por sectores, destacan los de transportes, con un importe de 16.378 millones de pesetas, vivienda y urbanismo con 9.913 millones de pesetas, agricultura y transformación en regadío, con 7.644 y enseñanza y formación profesional, con 2.284 millones de pesetas. La inversión en estos cuatro sectores representa el 77 por ciento de la inversión pública total.

Asimismo, dio cuenta de la situación de la economía y de los indicadores de la coyuntura, merced a consignarse la evolución de las exportaciones que, en el período Enero-Septiembre de 1966, registraron un incremento del 38,3 por ciento respecto al mismo período del año anterior, el de los turismos ha sido del 53,8 por ciento, las operaciones presupuestarias de la Administración ofrecen en los nueve primeros meses de 1966 un saldo positivo de 2.491 millones de pesetas frente a un saldo negativo de 5.764 millones de pesetas en 1965, en Septiembre de 1966 los depósitos totales de la Banca privada aumentaron por importe de 11.000 millones de pesetas, cantidad superior a la de 1965, que fue de 10.500 millones de pesetas, el crédito de la Banca privada (efectos y créditos) alcanzó un incremento anual del 16,6 por ciento, en cuanto al crédito oficial, el incremento alcanzado ha supuesto un 32,6 por ciento con respecto al mismo mes de 1965.

Finalmente informó de la marcha de los trabajos de las comisiones y ponencias del Plan de Desarrollo, durante el mes de Octubre.

Manifestó el señor Fraga Iribarne que el Consejo había sido ampliamente informado por el señor Castiella sobre sus recientes y respectivos viajes a la República Federal Alemana.

El ministro de Comercio presentó un informe sobre las perspectivas de la exportación de agrarios, que ha comenzado bien, en estas primeras semanas. La campaña naranjera se abre este año con una producción mayor que la del pasado año. Se estima que la cantidad destinada a la exportación será solamente de cien mil toneladas más que el año pasado.

El ministro de Industria informó que, como consecuencia del aumento de la demanda de tractores agrícolas, cuya matri-

culación en los nueve primeros meses registra un aumento del 27 por 100 sobre igual período del año anterior, la producción de los mismos rebasará este año las 15.000 unidades. La capacidad de producción continúa siendo claramente superior a la demanda.

El ministro secretario general del Movimiento presentó diversos informes, uno de ellos muy interesante relativo a la labor realizada durante el año por la Obra sindical de Educación y Descanso, por cuyas residencias han destilado este año más de cien mil trabajadores. En otros lugares de esparcimiento y de turismo interior han utilizado los servicios de la obra sindical otros 180.000 trabajadores, aparte de los viajes de turismo al extranjero. El Parque Sindical fue visitado durante el año por un millón de personas.

Por último, se congrató del décimo aniversario de TVE, efemérides que era muy grato recordar y entregó a los periodistas un folleto editado por el Ministerio en el que se hace historia de la labor realizada durante estos diez años.

## Referencia de la reunión

Madrid (Cifra).—Referencia de lo tratado en el Consejo de ministros celebrado el día 28 de Octubre de 1966, en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

## PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Acuerdo para ampliar los servicios de enseñanza en la provincia de Iñi.

Decreto por el que se aclaran y ratifican las normas establecidas por la legislación vigente en cuanto se refiere al pago de los derechos arancelarios e impuestos correspondientes a los buques extranjeros banderados en España que se matriculen en Ceuta y Melilla y a los materiales destinados a la construcción, reforma o reparación de dichos buques.

## ASUNTOS EXTERIORES

Informe sobre las conversaciones hispano-germanas celebradas en Bonn los días 24 al 26 de Octubre de 1966.

Informe general sobre política exterior.

## JUSTICIA

Decreto por el que se declara en situación de excedencia especial a don Rafael Galbe Pueyo, magistrado de término.

Decreto por el que se dispone la integración en la categoría de magistrado de término de don Antonio Murias Traveso.

Expedientes de extradición, de indulto y de libertad condicional.

## EJERCITO

Decreto por el que se nombra jefe del Ejército del Norte de África al teniente general don José Muslera González-Burgos.

Expedientes de trámite.

## MARINA

Decreto por el que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

## HACIENDA

Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de Ley por el que se aplica la de retribuciones de los funcionarios

civiles del Estado al personal civil de la Administración militar.

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de Ley sobre derechos pasivos de los funcionarios civiles de la Administración militar.

Decreto sobre el seguro de crédito a la exportación.

Decreto por el que se dá cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 25 del Decreto Ley 8/1966 de 3 de Octubre, en orden a la aplicación de la contribución general sobre la Renta a los rendimientos obtenidos en el año 1966.

Decreto por el que se prohíbe el vencimiento de las obligaciones del Tesoro emitidas por Decreto de 9 de Noviembre de 1966.

Decreto por el que se establecen normas complementarias sobre la garantía del Estado a determinados créditos en favor de "Cooperativa Española de Comercialización de Productos del Campo".

Decreto por el que se conceden determinados beneficios tributarios a la Sociedad de Inversiones Mobiliarias en el Exterio.

## GOBERNACION

Información sobre asuntos del Departamento.

Propuestas para que determinadas asociaciones de carácter tutelar sean reconocidas como de utilidad pública.

Expedientes sobre alteraciones de límites de términos municipales.

## OBRAS PUBLICAS

Acuerdo por el que se declara de reconocida urgencia las obras de ampliación del abastecimiento a la ciudad de Santander.

Expedientes en materias de transportes y obras hidráulicas.

## EDUCACION Y CIENCIA

Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley sobre unificación del primer ciclo de la Enseñanza Media.

Decreto por el que se autoriza al Ministerio de Educación y Ciencia para reglamentar las Escuelas Normales y centros oficiales de Enseñanza Primaria.

Decretos por los que se crean cinco secciones filiales en los Institutos "Lope de Vega" de Madrid, de Avilés, Sevilla, Cádiz y Jerez de la Frontera.

Expediente de obras complementarias del edificio de especialidades de la Facultad de Medicina de Valencia.

## TRABAJO

Informes sobre asuntos del Departamento.

## INDUSTRIA

Decretos por los que se conceden los beneficios de la Ley de Expropiación forzosa y se declara la urgente ocupación de los terrenos necesarios en Verina (Asturias) para la instalación de una planta siderúrgica integral; en Usurbil (Gulpúzcoa) para una industria de mármoles y en el término municipal de Santurce para el tendido de un gasoducto.

Decretos autorizando realizar varias obras en el Centro Nacional de Energía Nuclear "Juan Vigón".

Informe sobre inauguración de una fábrica de caucho sintético y negro de humo en Santander.

Informe sobre visita a Huelva, Polo de Promoción Industrial y cuenca minera de Río Tinto.

Informe sobre la industria de tractores en España.

Expediente declarando la urgente ocupación de una finca en La Guarilla (Pontevedra) para explotación de una concesión minera.

Acuerdo en relación al plan de operaciones para realizar investigaciones hidrogeológicas en la cuenca del río Guadalquivir.

## AGRICULTURA

Decreto por el que se aprueba el proyecto de corrección y reordenación del perímetro I de la cuenca del río Guadalete de Ardales, El Burgo, Canete la Real, Teba y Peñarriba, de la provincia de Málaga.

Decreto por el que se aprueba el proyecto de corrección y repoblación forestal de la sección Octava Río Negro, de la cabecera del río Garona, en los términos municipales de Viella, Escunau y Gausach de la provincia de Lérida.

Decretos por los que se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de las zonas de Caudete (Albacete); Monsalude y Bravos (Avila); Aguilera de Bureba, Barrios de Villadiego, Sotresgudo, Cameno y Santa María de Ribaredonda (Burgos); San Lorenzo de Matasuelo (La Coruña); Herberos de Jamuz (León); Barahona, Valdespina y Borjabad (Soria) y Robalillo-Villán de Tordesillas y Villalbarba (Valladolid).

Decreto autorizando al Servicio Nacional del Trigo para adquirir una parcela de terreno con destino a construcción de un silo en Toledo.

Decreto por el que se acepta la donación al Estado por la Hermandad de Labradores y Ganaderos de Estepa (Sevilla) de una parcela de terreno para construir un silo de cereales.

Decreto por el que se acepta la donación al Estado por la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Villanueva de Córdoba (Cór-

doiba), de una parcela de terreno para construir un silo de cereales.

Decreto por el que se acepta la donación al Estado por el Excmo. Ayuntamiento de Estella (Navarra) de una parcela de terreno para edificar un silo de cereales en dicha ciudad.

## SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informe sobre elecciones sindicales en las entidades locales.

Informe sobre el resultado del IV Certamen del cine industrial.

Informe sobre la reunión de la Comisión mixta hispano-alemana de hombres de negocios.

Informe sobre las actividades de verano de la Obra Sindical de Educación y Descanso.

Intervención sindical en diversas reuniones de organizaciones internacionales económicas.

Informe sobre el seminario iberoamericano cooperativo celebrado en España.

## AIRE

Expedientes sobre construcción del aeropuerto de Mahón y accesos al aeropuerto de Barcelona.

## COMERCIO

Decreto por el que se refunden las disposiciones sobre infracciones administrativas y sanciones en materia de la disciplina del mercado.

Decretos sobre modificaciones arancelarias.

Informe sobre la situación del mercado de productos alimenticios.

## INFORMACION Y TURISMO

Decretos por los que se nombran delegados del Departamento en varias provincias.

Informes sobre asuntos varios del Departamento.

## VIVIENDA

Informes sobre asuntos diversos del Departamento.

## MINISTRO SIN CARTERA COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO

Informe sobre indicadores de coyuntura.

Informe sobre la situación de la economía.

Informe sobre reuniones de Comisiones del Plan de Desarrollo.

Informe sobre ejecución durante el tercer trimestre del programa de inversiones públicas.

# BOLSOS EPIFANIO

## El tiempo

Madrid (Cifra).—Continuará la situación del Norte y la estabilidad atmosférica en la parte más septentrional de España, dando lugar a tormentas, que serán de nieve en alturas superiores a los mil metros. Cielo despejado con chubascos en las laderas Norte de las sierras de Duero, Centro y Ebro. En la mitad meridional de la Península el tiempo será bueno. Los vientos, en general, serán más del Norte por lo que las temperaturas se mantendrán bajas. En Canarias, cielo muy nuboso, predice para mañana el Observatorio Meteorológico.

El mismo Centro informa que en las últimas veinticuatro horas se han registrado chubascos tormentosos en el Norte de Galicia, vertiente cantábrica y en puntos del Duero, Ebro y Centro. En la zona montañosa esas precipitaciones fueron de nieve. En el resto de la Península y Baleares la nubosidad fue variable. En Canarias el cielo estuvo cubierto.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Murcia con 20 grados y a Avila, Cuenca y Soria con un grado bajo cero. Las de Madrid han sido de 10,6 a las 13,20 y de 4 a las 4,45.

## Sangriento suceso al final de un partido de beisbol en Managua

### A causa de una avalancha humana hubo varios muertos y heridos

Nueva York (A.M.I.).—Una excitada muchedumbre—unas 20.000 personas—provocó una avalancha humana a última hora de la noche del jueves en Managua (Nicaragua) al terminar un partido de beisbol en el estadio de Managua, señalan noticias recibidas en Nueva York.

Según las primeras informaciones seis personas han resultado muertas y otras 15 heridas, muchas de ellas gravemente.

Añaden las informaciones que las víctimas continúan siendo trasladadas hoy a hospitales y que se teme que aumente el número de muertos.

La avalancha se produjo al concentrarse la gente sobre uno de los accesos del estadio, al terminar el partido entre los equipos de León y Cinco Estrellas, con el que se inauguró la temporada oficial de beisbol profesional en Nicaragua. No se saben las causas de lo ocurrido.

## Vendo local

230 metros, dos portones metálicos, con servicio. Exento. Dirigirse: Publicidad Alas. Almirante Bonifaz, 3.

## VIGA

Vende pisos en la calle Vitoria, 5 habitaciones, cocina, baño y dos terrazas desde 305.000 pesetas. Ver piso de muestra. Razón: Calle Vitoria. Gamonal.

## Lanzamiento aplazado en Base Arenosillo

Huelva (Cifra).—El lanzamiento del cohete "Judy Dart 3" ha sido aplazado para el miércoles, 2 de Noviembre. La prueba debía celebrarse a las cinco de esta tarde y su aplazamiento se debe a ciertas anomalías observadas en el equipo de radar.

## PLAGIO SOBRE PLAGIO

### Los tres éxitos de una misma canción

Santa Cruz de Tenerife (Cifra).—Sobre el extraño y curioso caso de un doble plagio, el maestro Juan Estany, músico catalán, residente hace muchos años en Tenerife, presentó ayer una denuncia ante la delegación de esta ciudad de la Sociedad general de Autores de España, para su traslado, por ésta, a la Sociedad de Autores, Compositores y Editores de Música, con sede en París.

Recientemente, la canción «Extraños en la noche», de Bert Kaempfer, que ha dado la vuelta al Mundo en la voz de Frank Sinatra, fue acusada de plagio por Philippe Gerard, quien afirmó que era copia fiel, nota por nota, de su canción «Tango mágico», que alcanzara igualmente gran éxito en 1953, interpretada por Eddy Fischer y Tino Rossi.

Ahora, el maestro Estany denuncia que «Tango mágico» y, por consiguiente, «Extraños en la noche», son sucesivos plagios de su chotis «No se puede ser guapo», perteneciente a un entremés lírico estrenado en el Teatro Tivoli, de Barcelona, la noche del 30 de Agosto de 1932, e inscrita en el registro de la propiedad intelectual con fecha 2 de Septiembre de dicho año. Este chotis fue presentado en Tenerife, formando parte de la revista «Tarumba», del propio maestro Estany, en 1938, en función a beneficio de los frentes y hospitales, incluyéndose posteriormente en programa de variedades que su autor presentó en toda esta provincia.

Una comisión local pondrá hoy en antena, en emisión especial, las tres canciones: «Extraños en la noche», «Tango mágico» y «No se puede ser guapo», para que el público pueda comprobar la autenticidad de la reclamación del maestro Estany por estos dos sucesivos plagios.

## Se vende el auto de James Bond

### Subasta hacia abajo desde un precio de tres millones de pesetas

Nueva York (Efe).—Se admitirá cualquier oferta módica por bajo de los cincuenta mil dólares de precio base—asi reza un aviso inserto hoy en el periódico «New York World Journal Tribune», por el que se anuncia la venta del auto utilizado en un film de James Bond.

Se trata de un magnífico «Aston Martin» de segunda mano, pero en buen uso, que se empleó en la película «Goldfinger».

En el anuncio se indica que se trata de un «Aston Martin» DB 5., con accesorios de película, policiaica o de espionaje, entre los que se cuentan dos metralletas, un juego de placas de matrícula cambiables, un lanzador automático de tachuelas y otros admiñículos del mismo estilo.

El aviso ha sido puesto por una conocida firma de publicidad, y uno de sus portavoces ha informado, «particularmente» a la Prensa que se podría rebajar el precio inicial de cincuenta mil dólares (tres millones de pesetas) «módicamente», hasta descender a las veinticinco mil tan sólo, teniendo en cuenta que «tiene muchos kilómetros».

El portavoz agregó que las dos submetralletas de que dispone el automóvil «han sido desarmadas».

## Nave industrial

En Palencia, carretera Valladolid a 2 Km. capital, recién construida, 855 m.<sup>2</sup> (60 x 14,25), completamente diáfana., armadura metálica, todos servicios, distintas aplicaciones. Véndese con o sin maquinaria instalada.

Aguado Losada, fincas. Calvo Sotelo, 4. PALENCIA.

## Peones

NECESITA

### Construcciones LEON

Plaza Logroño. Oficina Colector. Barrio de Huelgas. Obra Colector. (ROC núm. 1.398)

## Joven solvente

se ofrece para cargo en sección comercial o similar, 27 años, buena cultura y experiencia en ventas. Ofertas esta Administración.

# VELADA AGRADABLE

## al calor de

### Buta-Therm's

Hogar, dulce hogar, dice Ud. satisfecho cuando, en su sillón favorito, se dispone a gozar del delicioso calor de la estufa Buta-Therm's.

Es la estufa hogareña por excelencia, que permite disfrutar por completo del merecido descanso.

Su calor invisible, no produce humos ni olores molestos. Proporciona una atmósfera uniforme, sin zonas frías. Única con arranque instantáneo.

DISTRIBUIDAS EN TODO EL MUNDO

FABRICADAS POR

**TRIPATISA**

PAMPLONA

POR UN POCO MAS, TENGA LA ESTUFA PERFECTA

**Buta-Therm's**

REGULABLE A VOLUNTAD

## AUTOMOBIA, S. A.

Calle Madrid, 40

VENDE EL SIGUIENTE MATERIAL USADO:

Camión Avia ... ..	con caja ganadera.
Camión Ebro ... ..	con furgón reparo.
Camión Ebro ... ..	con caja normal.
Camión Austin ... ..	con caja alta.
Camión Pegaso. Barajas ... ..	preparado para paja.

Todo el material está en perfecto funcionamiento.

Precios muy baratos. Grandes facilidades de pago.

## RAMO ELECTRICIDAD

Se necesita representante zona CASTILLA introducido en almacenistas e industriales. Imprescindible experiencia comercial y técnica. Butas, mínimo una vez al mes. Interruptores, interruptores automáticos, contactores, Aparillaje de seguridad. Asunto importante. Ofertas con informe experiencia y zonas que visita, al número 5.387 Publicitas. Apartado 828. BARCELONA.

## FERIAS EN LERMA

Los días 1, 2 y 3 de Noviembre tienen lugar las tradicionales ferias de

### LOS SANTOS

para ganado mular, caballo, asnal, vacuno, lanar y porcino, maderas trabajadas y sin trabajar, aperos de labranza, maquinaria agrícola y transacciones comerciales de todo orden.

Excelentes comunicaciones con las estaciones de Burgos y Villalquán para feriantes y mercaderes.

Lerma y Octubre de 1966.

# EL CAMPO

## LA GLOPEDA, MAL DEL SIGLO

- ★ Ataca a los animales de continentes enteros
- ★ Existen tres géneros en este virus, con cuarenta variantes
- ★ Aparece, sobre todo, en la mucosidad de la lengua

Por Dimtri OSIDZE

El virus de la fiebre aftosa fue el primero descubierto entre los que azotan a los animales. Aunque han transcurrido docenas de años, desde su descubrimiento, aún sigue siendo un misterio para los sabios, y un poderoso enemigo para el ganado. La enfermedad aparece en muchos países de Europa occidental, en Asia, en África y en América del Sur extendiéndose a veces a continentes enteros.

La ciencia conoce ejemplos de extirpación completa o al menos, de brusca limitación de infecciones como la poliomielitis, la viruela, la rabia, contra las que existen vacunas eficaces. Pero los sabios no encuentran medios seguros de protección contra la fiebre aftosa como sucede con la gripe. ¿Por qué?

Durante su vida, el hombre solamente es atacado una vez por el sarampión, pero numerosas veces por la gripe. Los sabios explican esto por la diversidad del virus de la gripe, su capacidad de cambio es tal que las fuerzas protectoras del organismo no llegan a adaptarse a él.

### LAS CLASES DE VIRUS

Lo mismo sucede con el virus



El letrero colocado a la entrada de esta granja suiza habla por sí solo: «Rigurosamente prohibida la entrada por causa de la fiebre aftosa». — (Foto FIEL)

de la fiebre aftosa. Pero tiene además otra desagradable particularidad; es extremadamente pequeño, diez veces más pequeño que el virus de la gripe, lo que complica mucho su estudio.

En los años veinte fueron definidos en Europa tres géneros de virus de la fiebre aftosa. Ac-

tualmente se conocen otros cuatro, sudáfricanos. Algunos de éstos han «visitado» ya los países europeos. Pero además de estos géneros existen aún 40 variantes y cada uno puede ser origen de la enfermedad.

Los animales que han sido atacados por el virus, adquieren una inmunidad que no dura más de seis meses y sólo solamente en lo que concierne al virus especial que ha provocado la enfermedad.

Para luchar contra la fiebre aftosa, se precisan vacunas que dieran a los animales una larga inmunidad. Pero no es éste el único problema que deben resolver los investigadores. Es prácticamente imposible proteger al ganado contra cuarenta variantes de virus simultáneamente. Es necesario disponer de la vacuna en el momento dado y contra un agente patógeno concreto.

Se han montado por esta razón en numerosos países, laboratorios que luchan contra las epidemias de la fiebre aftosa en el globo y están en comunicaciones los Estados interesados donde cualquiera de estos virus han hecho su aparición. Esto ayuda a tomar las medidas oportunas y a crear vacunas contra el virus amenazador.

Gran número de sabios buscan actualmente una vacuna satisfactoria. Uno de los principales problemas es la obtención de una gran cantidad de virus: para proteger a las bestias son necesarias cada año decenas de millones de litros de vacunas. Existen varios métodos de obtención de virus de la fiebre aftosa. Se sabe que el lugar que prefieren para su multiplicación es la mucosa de la lengua de los animales. Se ha intentado contaminar a las vacas, luego de sacrificarlas cuando aparecieron los síntomas de la enfermedad. El virus de la fiebre aftosa extraído de la mucosa de la lengua, con un aditamento de formalina, es neutralizado y se inyecta a los animales. Así se crea una inmunidad estable. Pero se precisa una gran cantidad de vacuna para contaminar a una multitud de animales, por lo que este método se convierte a veces en un foco de enfermedad.

LOS ULTIMOS CAMINOS

Estos últimos años se ha se-

guido otra vía. Se coloca la mucosa de la lengua de los animales en un medio nutritivo y se la contamina con el virus de la fiebre aftosa. Pero este método ya no satisface a los sabios por resultar muy caro. De nuevo se comenzó a buscar modelos para el cultivo del virus.

Se ha comprobado que el virus de la fiebre aftosa se multiplica no solamente en las células de la mucosa de la lengua sino también en el organismo de los lobos recién nacidos, en las células de los riñones de los terneros. Actualmente se utiliza en la Unión Soviética la vacuna de lobo.

Los sabios han constatado que las condiciones de «habitad» de este virus en el organismo de ciertos animales de laboratorios, en los embriones y en las células de las gallinas, se distinguen en las condiciones normales. Si se coloca el virus en condiciones no ordinarias su propiedades biológicas comienzan a cambiar, y en primer lugar su carácter patógeno. Esta particularidad ha sido utilizada para la obtención de un virus neutralizado. Es incapaz de provocar la enfermedad pero, inoculado en el animal, moviliza sus fuerzas protectoras. Las vacunas preparadas a base de este virus (se le llama «viviétes») son actualmente ensayadas y pronto serán utilizadas en la práctica.

(Reportaje especial para Agencia FIEL)

**COMPRE EL AUTOMOVIL O FURGONETA QUE NECESITE Y PAGUELO MENSUALMENTE**

**incofisa**  
Almirante Bonifaz, 3 BURGOS

**En Carcedo de Burgos**

se substará la taberna del pueblo el próximo día 30, a las doce horas.

El alcalde, Esteban González.

## Designación de agricultores productores autónomos de patata de siembra

La Orden Ministerial de Agricultura de 20 de Abril de 1963, ("Boletín Oficial del Estado" de 2 de Mayo), establece en su número primero que "la Junta Central del Instituto Nacional para la producción de semillas selectas, podrá conceder autorizaciones a agricultores para realizar individualmente de modo autónomo la producción de patata de siembra" en sujeción a las normas que en el mismo se detallan:

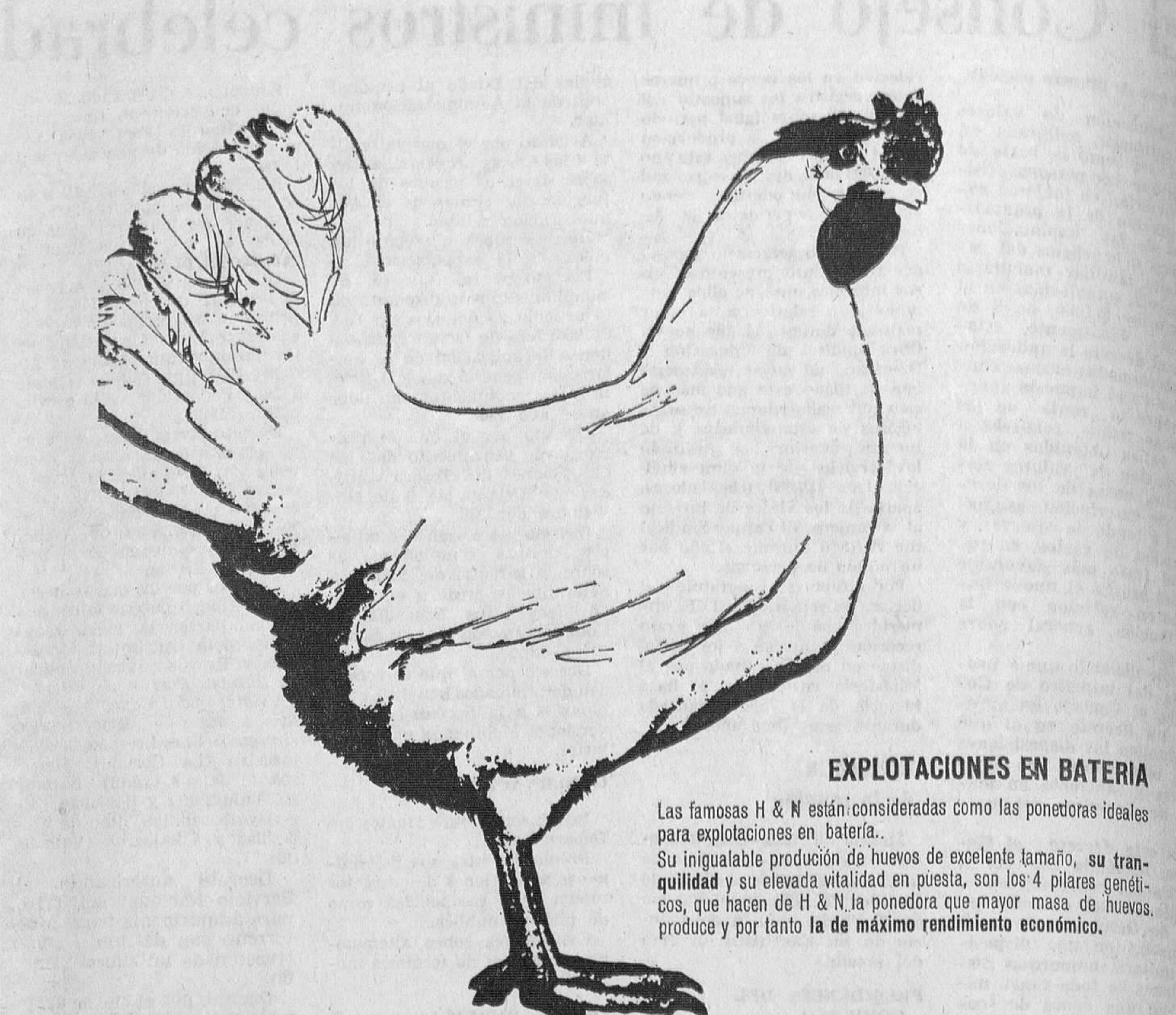
Dando cumplimiento a lo que en el núm. 5 de estas normas se dispone, se anuncia que la presentación de solicitudes con este objeto para las plantaciones que han de realizarse en las zonas aptas de la provincia de Burgos en 1967 deberá hacerse antes del día 1 de Diciembre del presente año de 1966.

La superficie máxima que, de acuerdo con la norma 1,

podrá dedicarse a este tipo de producción en 1967, será de 794 hectáreas de esta provincia.

Cada solicitante, además de cumplir las condiciones y normas que a este efecto se señalan en la citada O. M., deberá adjuntar relación de las fincas que se propone utilizar para efectuar las plantaciones de patata, que deberán estar cultivadas directamente por él y situadas en las zonas señaladas para la producción de patata de siembra por este Instituto, con expresión de su superficie, nombres, si los tienen, pagos, término, pedanías o parroquias y término municipal en que están emplazadas. Las parcelas que se propongan no pueden haber llevado cultivo de patata en 1966.

Asimismo, expresarán los locales de que disponen para la conservación de la patata



### EXPLORACIONES EN BATERIA

Las famosas H & N están consideradas como las ponedoras ideales para explotaciones en batería.

Su inigualable producción de huevos de excelente tamaño, su tranquilidad y su elevada vitalidad en puesta, son los 4 pilares genéticos, que hacen de H & N la ponedora que mayor masa de huevos produce y por tanto la de máximo rendimiento económico.

## H & N CAMPEONA DEL RENDIMIENTO EN GRANJA

Distribuidor exclusivo para España y Portugal:  
**PENINSULAR AVICOLA S. A.**  
Juan Bravo, 69 - MADRID

Distribuidores regionales:  
**GRANJA CASAS BLANCAS**  
Apartado 25 - HARO (Logroño)  
**IVAPINOS**  
Avd. Gral. Franco, 13 - VALLADOLID.



**CUPON**

**GRANJA CASAS BLANCAS**  
Apartado 25 - HARO (Logroño)  
**IVAPINOS**  
Avd. Gral. Franco, 13 - VALLADOLID

Sr. Dn. \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_

Remítanme gratuitamente su folleto "Programa Sanitario 1967" para explotación de ponedoras y broilers.

## GUIA FACULTATIVA

**D. López Gómez**  
GARGANTA, NARIZ y OIDOS  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
Espolón, 23 - Teléfono 203577

**S. Iñigo**  
Médico-oculista  
Consulta de 11 a 3 y de 5 a 7  
Lain Calvo, 12, 1.º - Tel. 201313

**José María Rodríguez Orive**  
ODONTOLOGO  
Avenida del Cid, 10 (FEYCON)

**José María Ortaño**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Queipo de Llano, 2 - Tel. 203778

**C. Rodríguez Sáez**  
OCULISTA  
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7  
Héroes del Alcázar, 1 - T. 207063

**José Luis Rica Rica**  
Tocoginecólogo  
Consulta: 11 a 2 y 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º  
Teléfonos, 201865 y 204771

**Dr. Bañuelos**  
OCULISTA  
Pza. Mayor, 2 - Tl. 201068

**S. Lechuga-Serantes**  
Oculista  
CONSULTA DIARIA  
Avda. del Cid, 6, 3.º - Tl. 204452

**M. Calvo Pinillos**  
Aparato respiratorio - Corazón  
Bronquios - Electrocardiografía - Espirografía - Ventiloterapia - RAYOS X  
Calle Vitoria, 27 - Tl. 203945

**JOSE MARI QUILI**  
RINON, PIEL y VIAS URINARIAS  
A. Bonifaz, 12, 1.º - Tel. 201539

**A.onso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Cirugía ocular  
Espolón, 2

**I. LOPEZ SAIZ**  
ENFERMEDADES MENTALES y NERVIOSAS  
Consulta de 12,30 a 3  
Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

**Doctor Garzón**  
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
ESTERILIDAD  
P. San Fernando, 3, 2.º T. 201657

**V. OJEDA CARCEDO**  
APARATO DIGESTIVO y NUTRICION  
Análisis oftalmicos  
Rayos X - Metabolimetría  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Vitoria, 20, 1.º - Tel. 203667

**J. M. Francés**  
MEDICINA INTERNA  
RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5  
Plaza de Vega - Tel. 205446

**José Carazo**  
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 31, 3.º - Telf. 203591

**J. del Campo Dionan**  
PIEL y VENEREAS  
Consultas  
Clínica San Juan de Dios  
Sábados, de 11 a 1

**Dr. V. MATEOS LOPEZ**  
CIRUGIA GENERAL, TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES - RAYOS X  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 202254

**José María Lucas**  
MEDICO DENTISTA  
Consultas de 11 a 2 y de 5 a 8  
Mil Viviendas, 19, 1.º (bloque 7)

**PARA VER MEJOR VISITE IZAMIL**

## Pruebas de maquinaria para recolección de remolacha

Conviene que estas pruebas sean presenciadas por el mayor número posible de cultivadores de esta raíz

A los muchos problemas que el cultivo de la remolacha —como otros muchos por no decir todos, cultivos— tiene pendiente de solución, se añade de un tiempo a esta parte, el problema de la escasez de mano de obra, muy principalmente por los trabajos de arranque y recogida de la raíz.

Tampoco este problema de escasez de mano de obra es privativo del cultivo de la remolacha, sino común a casi todos los trabajos del campo. Va intentándose dar solución a este problema mediante la mecanización en general, y ahora muy especialmente, mecanizando los trabajos de recolección de los frutos de la tierra. Se han realizado ya pruebas para mecanizar la recolección de las leguminosas, la de la aceituna, y no sé si de algún producto agrícola más. Y ahora se va haciendo la mecanización de las operaciones de extracción y recogida de la remolacha azucarera.

La Dirección General de Agricultura ha convocado ya un concurso que permite comprobar y exhibir ante los agricultores el

comportamiento de cuantas máquinas proyectadas para ejecutar dichas operaciones sea posible, con el fin de ver la eficacia de las mismas y poder generalizar tanto las máquinas como los sistemas de trabajo más adecuados para el objeto antes indicado.

Las pruebas del concurso se celebrarán del 3 de Noviembre al 11 de Diciembre próximos, en las provincias de Valladolid y

Zaragoza, dos importantes centros remolacheros, y consistirán en la realización práctica de las operaciones para las que cada máquina ha sido diseñada. Presenciarán estas pruebas los miembros que formen la comisión organizadora que designe la citada Dirección general y también los agricultores interesados en la posible futura adopción de estas máquinas en sus explotaciones remolacheras.

A este respecto, debemos señalar la conveniencia de que el número de agricultores que presencien estas pruebas sea el mayor posible. De este modo, no solamente será mayor el número de las personas que comprueben la eficacia del funcionamiento de las nuevas máquinas, sino que las pruebas pueden ser también ocasión para que quienes en su día han de emplear estas máquinas puedan señalar motivos de rectificación, opiniones sobre adaptación a determinadas circunstancias, etc.

La eficacia de estas máquinas es su más perfecta adaptación al medio en que han de ser utilizadas. Esenciales condiciones son determinadas terrenos, diversas circunstancias de clima, de naturaleza del suelo, etc., que pueden influir en las maneras de realizar la siembra y que formalmente no son de condición también las operaciones de recolección... En unos casos, el agricultor podrá señalar la conveniencia de alguna rectificación de la máquina; en otros será la especial condición de la máquina la que influya en la necesidad de que el cultivador adapte su trabajo, el modo de llevar su explotación, a las exigencias de la mecanización. En todo caso, como dice el refrán "más ven cuatro ojos que dos" y cuantos más agricultores remolacheros presencien estas pruebas, más eficacia ha de alcanzarse de éstas.

**CENEMESA**  
PRIMERA MARCA NACIONAL  
CONSTRUCTORA DE

- MOTORES, corr. alterna y continua
- ALTERNADORES para buques y centrales
- TRANSFORMADORES, de todas las potencias y tensiones
- APARELLAJE, baja y alta tensión
- REGULACIONES ESTATICAS
- GRANDES MAQUINAS.

## LICENCIAS WESTINGHOUSE

Representante en Burgos y provincia:  
**Angel Martínez Luque**  
San Pablo, 22. — Tel. 201663 - 203413

**SUCURSAL:**  
Gran Vía, 4, 4.º — Tel. 214024 - 238025-26  
**BILBAO - 1**

ANGEL LERA DE ISLA

CONTRA EL PAPO O PAPERÁ

CAPSULAS VITAN

Conductor ! : Aproximadamente el 15 por 100 de los accidentes de tráfico en carretera se producen por no circular por la derecha.

El invierno se anticipa en Burgos

Nevó ayer en la capital y provincia

Las primeras nieves de la temporada se registraron ayer en Burgos como un claro anticipo del invierno.

En la capital se hizo sentir el frío de un modo ostensible a primera hora de la mañana y las primeras precipitaciones de nieve sorprendieron a transeúntes y automovilistas cuando despus comenzaron a caer los copos en una estampa prevenida por el tiempo.

Sin embargo las precipitaciones de nieve alcanzaron mayor importancia en la provincia, sobre todo en las zonas montañosas.

Por la parte de Villarcayo muchos automovilistas se vieron sorprendidos por la nevada que adquirió cierta intensidad hasta el extremo de que momentáneamente las carreteras se hicieron difíciles para los vehículos cuyos conductores tuvieron que circular a moderada velocidad ya que patinaban.

En vista de que el temporal adquirió mayor volumen por el puerto de La Mazona, los coches y autocares que procedían de Bilbao tuvieron que desviarse por Briviesca para venir a Burgos.

El 30 de Noviembre último día para opositar a nuevas plazas del Magisterio

El día 30 de Noviembre finalizará el plazo de presentación de solicitudes para cubrir las cinco mil plazas del Magisterio —1.500 de maestros y 3.500 de maestras— cuyas oposiciones libres acaba de convocar el Ministerio de Educación y Ciencia.

El día 30 de Noviembre finalizará el plazo de presentación de solicitudes para cubrir las cinco mil plazas del Magisterio —1.500 de maestros y 3.500 de maestras— cuyas oposiciones libres acaba de convocar el Ministerio de Educación y Ciencia.

El día 30 de Noviembre finalizará el plazo de presentación de solicitudes para cubrir las cinco mil plazas del Magisterio —1.500 de maestros y 3.500 de maestras— cuyas oposiciones libres acaba de convocar el Ministerio de Educación y Ciencia.

El día 30 de Noviembre finalizará el plazo de presentación de solicitudes para cubrir las cinco mil plazas del Magisterio —1.500 de maestros y 3.500 de maestras— cuyas oposiciones libres acaba de convocar el Ministerio de Educación y Ciencia.

El día 30 de Noviembre finalizará el plazo de presentación de solicitudes para cubrir las cinco mil plazas del Magisterio —1.500 de maestros y 3.500 de maestras— cuyas oposiciones libres acaba de convocar el Ministerio de Educación y Ciencia.

No serán preteridos los secretarios judiciales según el proyecto de nuevas retribuciones

Nota del Gabinete de Información del Ministerio de Justicia

Madrid (Cifra). — Con el ruego de su distribución el Gabinete de Información del Ministerio de Justicia nos remite la siguiente nota:

“El Ministerio de Justicia una vez publicado en el ‘Boletín de las Cortes’ el proyecto de nuevas retribuciones del personal de la Administración de Justicia, considera indicado, por la reiterada denuncia de la Junta del Colegio nacional de Secretarios judiciales de supuesta preterición de ellos, informar públicamente de lo siguiente:

1.º Se fija la retribución de tales funcionarios con arreglo a la Ley 31 de 1965, de 4 de Mayo, ya aplicada a los de la Administración civil del Estado, o sea sobre el régimen que instauró de sueldo base, coeficiente y trienios, complementos de destino y dedicación, ayuda familiar e incentivos.

2.º El multiplicador para los magistrados del Tribunal Supremo y carrera judicial (y para la fiscal asimilada) se proyecta que sea el 5,5 habiéndose tenido en cuenta para ello, principalmente, la naturaleza jurisdiccional de las funciones que les están encomendadas, de tal modo relevantes que constituyen base fundamental de la ordenación de todo Estado de derecho.

Los restantes coeficientes se han establecido en atención a la correlación que debe existir entre la función judicial, en grado superior y en sentido estricto, y las de los demás funcionarios. Por eso se ha asignado 5 a los secretarios de Juzgados de Primera Instancia y Tribunales, es decir, 50 centésimas menos

que a los titulares de los órganos jurisdiccionales en que prestan sus servicios.

3.º La determinación del complemento de dedicación exclusiva para el personal judicial se quiere hacer por Ley, en lugar de por Decreto como establece la arriba citada Ley de 4 de Mayo de 1965, para que así quede rigidamente garantizada la absoluta independencia de los jueces y magistrados. En los otros servidores de la Justicia se seguirá el sistema general y se regulará por la otra disposición de menor rango por no concurrir con igual intensidad la apuntada razón excepcional. No es, pues, que se prive a los funcionarios que llevan a cabo funciones auxiliares en la jurisdicción, sean técnicas o administrativas, de tal complemento, sino que éste se ha pretendido señalar en la forma ordenada para los de la Administración civil del Estado, sin que este Departamento haya sido ni sea contrario a una garantía de legalidad, que siempre persigiera en cuanto pueda fortalecer la especial naturaleza del servicio de la Justicia.

En la cuantía o porcentaje de este complemento es previsible que se reflejen las distancias que aconsejen las diferentes categorías de funciones y funcionarios.

4.º Los demás conceptos determinantes de la retribución se adoptarán para todo el personal de la Justicia del modo previsto en repetida Ley de Mayo de 1965.

Concretándonos ahora a la retribución de los secretarios judiciales, se han de puntualizar distintos casos: A) Secretarios con retribución exclusivamente arancelaria. Se respetarán sus derechos económicos y se les concederá, a los que no hayan rebasado la edad de jubilación forzosa, una nueva opción por el sistema del apartado C).

B) Secretarios del sistema mixto de sueldo y participación arancelaria. También se consigna el respeto de su régimen económico y asimismo se les otorgará el derecho de opción para que puedan acogerse al nuevo procedimiento retributivo. Además, se les autorizará para que, aún sin efectuar opción, puedan acreditar totalmente los nuevos emolumentos a efectos pasivos y se les incrementará la asignación presupuestaria que tienen por el concepto de sueldo.

C) Secretarios remunerados sólo con sueldo. Gozarán de los derechos regulados en el proyecto con igual criterio que para los demás funcionarios.

Peculiaridades del proyecto en cuanto al secretariado: Se abonará a los integrantes del Cuerpo seis años de carrera, por cada categoría ganada en oposición restringida, con la consiguiente repercusión en la percepción de trienios. Se establecerá a su favor el derecho a incentivo por la gestión, liquidación, inspección y recaudación de tasas judiciales”.

Aparatos novedad Ramo Electrodoméstico. APTOS regalo. IMPORTADORA precisa DISTRIBUTORES para toda España. Imprescindibles garantías económicas y de compra. Escribir núm. 9.846, Vergara, 11. —BARCELONA (2).

ABRA HOY SU LIBRETA Y PARTICIPARA DE LAS Bonificaciones y premios QUE CON MOTIVO DEL DIA UNIVERSAL DEL AHORRO OTORGA LA CAJA DE AHORROS CIRCULO CATOLICO

LAS INVITACIONES PARA EL SORTEO ENTRE LOS ASISTENTES A LA FIESTA DE EXALTACION DEL AHORRO, QUE TENDRA LUGAR EL PROXIMO LUNES, DIA 31, EN EL SALON DE LA ENTIDAD (CALLE DE LA CONCEPCION NUM. 15, INTERIOR), PUEDEN SOLICITARSE EN LAS OFICINAS DE LA CAPITAL POR CUANTOS REALICEN IMPOSICIONES EN SUS LIBRETAS HASTA EL LUNES INCLUSIVE.

“SIMEON” abrió de nuevo sus locales de la Plaza de José Antonio, tras llevar a cabo obras de completa reforma Se cumple así la primera fase de modernización total de instalaciones

Anteayer, jueves, tuvo lugar la reapertura de los locales de SIMEON, en la Plaza de José Antonio, después de haber sido objeto de una extraordinaria y completa transformación.

La obra, magnífica en todos sus aspectos, se ha llevado a cabo en un tiempo record, sin que la celeridad que se ha impuesto en los trabajos haya afectado en lo más mínimo a la exquisita terminación de unas instalaciones que servirán de modelo en la realización de establecimientos comerciales del rango y categoría que nuestra ciudad merece.

Con esta reapertura se logra la primera fase de modernización total de las instalaciones de SIMEON en Burgos, ya que inmediatamente comenzarán las obras de acondicionamiento de los locales del Paseo del Espolón, a las que también se dará el ritmo acelerado conseguido en los ya abiertos en la Plaza de José Antonio, con el fin de lograr un todo homogéneo y que sin duda constituirá por amplitud, suntuosidad, elegancia y contenido, uno de los establecimientos más destacados de la región en su actividad. Ni que decir tiene que la gerencia de SIMEON se ha volcado materialmente en la realización de un proyecto ambicioso, de envergadura, para ofrecer a los burgaleses una serie de dependencias modernas, de gran estilo, pensadas de cara al gran Burgos que cada día tenemos más próximo.

Estamos impacientes por contemplar el conjunto terminado, pues esta primera parte nos ha producido la más grata de las impresiones e imaginamos por lo ya visto la magnitud de la obra hecha y por hacer.

Habíamos hecho propósito de no escribir sobre ello hasta el día de la inauguración oficial, pero la visita que giramos ayer a los locales de SIMEON en la Plaza de José Antonio, nos dejó tan buen sabor que no podemos resistir la tentación de pergeñar unas líneas para hacer una somera descripción de la transformación operada en los antiguos almacenes SIMEON.

El acceso desde la Plaza de José Antonio se ha resuelto con la construcción de una galería de exposición consistente en dos grandes vitrinas corridas, de diferente diseño para romper una posible monotonía. En estos deslumbrantes escaparates de la moda se exhiben las últimas creaciones en selectos modelos de confección para señora y caballero, así como las novedades de temporada en lencería, papetería, géneros de punto, lencería, alfombras, etc.

La riqueza de los materiales empleados, el derroche de luz y el sistema de calefacción, amén de la calidad y variedad de los artículos expuestos, hacen de esta galería-exposición un lugar de atracción de un público numeroso, especialmente para las señoras y señoritas. Ya en el interior observamos la gran capacidad de la planta noble, dedicada a las secciones de confección y tejidos para señora, géneros de punto y lencería. Por una airosa y cómoda escalera se llega a la planta superior, en la que han quedado ubicadas las secciones de papetería y confección para caballero, algodonos, tapicería, alfombras, etcétera. En esa misma planta se han montado el despacho de la gerencia, oficinas generales, almacén y otros pequeños servicios.

El establecimiento resulta de lo más agradable por su amplitud; se respira comodidad, se siente uno a gusto por la belleza del mobiliario y la acertada elección de pavimento y deco-

ración. Hasta los elementos auxiliares, como estanterías, expositorios, presentadores de artículos de confección..., todo ha sido cuidado hasta la exquisitez, en verdadero alarde de suntuosidad y siguiendo la norma establecida por los grandes almacenes de otras capitales, se ha montado un equipo de música estereofónica creando un ambiente cordial que hará su visita a los renovados locales de SIMEON, en la Plaza de José Antonio, de lo más grata y siempre beneficiosa para usted.

Siga nuestro consejo: visite SIMEON y conozca los últimos dictados de la moda, tanto en confección como en tejidos, en las instalaciones más adecuadas.

Anticipamos nuestra felicitación a la empresa SIMEON por la realización de la primera etapa en su plan de modernización, ya que muy en breve volveremos a ocuparnos de tan prestigiosa firma con motivo de la inauguración oficial del total de las obras de reforma efectuadas.

M. RICO

M E C A N I C O Para asistencia técnica post-venta de máquinas del ramo de alimentación se necesita. Es compatible con otros servicios contratados. Se permitirá además promoción de ventas. Datos por escritos a Esem. Apartado Correos, 356. San Sebastián.

Junta de Adquisiciones y Enajenaciones de la Sexta Región Militar

EXPEDIENTE NUMERO 34-A/66 Hasta las once horas del día 11 del próximo mes de Noviembre, se admitirán ofertas en la Secretaría de esta Junta (c/ Vitoria n.º 63), para la compra por CONTRATACION DIRECTA de FAJA-PIENSO hasta un importe de 100.000,00 pesetas con destino al Depósito de Intendencia de BILBAO.

Las ofertas se presentarán en CUADRUPLICADO EJEMPLAR, reintegrado el original con 3,00 pesetas, debiendo acompañar a las mismas los documentos que señala la cláusula octava de los Pliegos de Condiciones Legales que regirán la compra y entre la que figurará el resguardo de fianza provisional equivalente al 2% del importe de la oferta.

Los Pliegos de Condiciones pueden verse en la Secretaría de esta Junta todos los días laborables de 9,30 a 14,00 horas.

El importe de este anuncio se pagará a prorrogo entre los adjudicatarios.

CALOR NEGRO BLACKORI Le haremos su instalación en el día. Solicite presupuesto sin compromiso a: ANTONIO RODRIGUEZ (perito industrial). Plaza Logroño, interior, núm. 6 (patio interior de CICASA). Tel. 206968. — BURGOS. (FACILIDADES DE PAGO)

TERRORISTAS VENEZOLANOS AMETRALLAN LA COMANDANCIA MARITIMA DE CARACAS

¿Ha dimitido el ministro argentino de Economía?

Buenos Aires (Efe). — Presenció su renuncia el ministro de Economía, doctor Néstor Salmel, según versiones aún no confirmadas.

AMETRALLAN A LA COMANDANCIA GENERAL DE CARACAS

Caracas (Efe). — Un grupo armado ametralló hoy la sede de la Comandancia general de la Marina venezolana.

Los infantes que custodian dicha sede repelieron el ataque, pero no se registraron bajas ni detenciones. Se recuerda que el martes 18 y el miércoles 11 de Octubre fueron igualmente ametralladas por desconocidos las residencias del director de la Escuela superior de las fuerzas armadas venezolanas, general Helios Maduro Almaguera, y del miembro de la misión naval norteamericana, capitán de fragata Arthur Kelly. En dichos atentados contra los militares se registraron dos heridos leves.

Las autoridades policíacas atribuyen tales hechos a miembros de la organización clandestina llamada “fuerzas armadas de liberación nacional”.

SE APODERAN DE UNA UNIVERSIDAD

Chilpancingo (Méjico). — Estudiantes revoltosos se han apoderado de la Universidad de Chilpancingo, en el Estado de Guerrero, con el propósito, según parece, de obligar a dimitir a su rector.

Los estudiantes hicieron acopio de piedras, palos y alguna otra bomba Molotov, así como de armas de fuego para —según ellos— “cualesquier emergencia”.

Doce horas después de ocupada, los aborrotadores rompieron puertas y ventanas del recinto universitario.

Grupos de estudiantes, presididos por el rector, y la Junta de Gobierno, realizaron una manifestación en el objeto de pedir locales en los que poder continuar las clases.

Kalura calor negro

económico decorativo no ocupa espacio Garantía ilimitada

Kalura

Todos los usuarios SATISFECHOS CON Kalura calor negro

VENDE E INSTALA M A K A

Tinte, 6. Telf. 200784 y 201871

Ambiente de alarma en Estados Unidos...

(Viene de primera página) rie. Es uno los más eminentes sabios del mundo en física nuclear.

Wang, especialista en procesos de fisión, es doctor por la Universidad de Berlín y después estudió en California.

LAMENTACION

Nueva York (Efe - Reuter). El secretario general de las Naciones Unidas, U. Thant, ha deplorado hoy públicamente la decisión de la Asamblea General de llevar a cabo una prueba nuclear en la atmósfera, recordando la resolución de la Asamblea General por la que se hacía un llamamiento en pro de la suspensión de tales explosiones.

APLAZAMIENTO

Cabo Kennedy (Efe - UPI). El primer vuelo del proyecto “Apolo” en el que habrán de participar tres astronautas ha sido aplazado hasta principios de 1967, informa la Administración nacional de Aeronáutica y del Espacio.

¡Conductor! Circulando por la derecha contribuye a un tráfico más seguro.

Banquete nupcial sin boda

Calatayud (Zaragoza) (Cifra). Tras de esperar inútilmente la llegada del novio, la señorita A. M. D. de 36 años de edad, vecina y natural del pueblo de Illueca, y los numerosos familiares e invitados que desde el citado pueblo vinieron a Calatayud a la boda, decidieron cancelar ésta y reunirse para dar fin al banquete nupcial que habría de seguir a la ceremonia de los desposorios.

Con anterioridad, Gil Fustero Valles, de 35 años, natural de Farlete (Zaragoza) y peluquero en Illueca desde hace más de un año, vino a Calatayud acompañando a su novia.

Se dirigieron al Juzgado Municipal para los trámites civiles. Después, cuando se disponían a visitar a unos amigos, el «figaro», dijo que había olvidado el traje para la boda y que tenía que acercarse a recogerlo. Así lo hizo y, del novio «nunca más se supo».

Los comensales del banquete y, mucho menos la novia, no se explican la desaparición del con-

EMPRESA CONSTRUCTORA compra solares céntricos o casas para derribo. Pago al contado. Dirigirse: Publicidad Alas Almirante Bonifaz, 3

SAN ROQUE GRAN QUINADO el aperitivo tónico por excelencia APERITIVO-TONICO RECONSTITUYENTE Tres generaciones avalan el prestigio del mejor y más antiguo aperitivo reconstituyente.







# :-: S U C E S O S :-:

La Televisión, comentario y noticia

## Cuando las cámaras se van al campo

### "Tele-ritmo", un programa eminentemente "televisivo"

#### Los actores de "Europa y el toro"

#### Una Asturias tónica e insincera, en la serie "Conozca Vd. España"

Por José de la VEGA

Madrid. — (Crónica de Televisión distribuida por la Agencia LOGOS). — «Europa y el toro», original de Ladislao Fodor y en traducción de José López Rubio, la vimos en el programa «Estudio 1», dirigida por Cayetano Luca y realizada por Cayetano Luca y Tena, que consiguió agilidad y ritmo en el movimiento de cámaras, aunque debió recortar un poco la obra que se hizo pesada al final.

No cabe duda de que ésta es una obra importante. Lo fundamental, era contar, para su versión en la pequeña pantalla, con un elenco homogéneo que fuese capaz de extraer la máxima humanidad, de los textos originales. Pues bien, nuestra Televisión halló esos intérpretes idóneos, en tres nombres sobre todo: María Luisa Merlo, Fernando Guillén y Tauro, en una sensacional interpretación del rey sencillo, cordial, simpático, de vuelta de todas las vanidades terrenas. En estos tres nombres descansó la responsabilidad. Y los tres, sacaron el máximo provecho a unos diálogos que a veces están cuajados de ternura y en todos de ironía.

#### LA ASIDUIDAD, UN PELIGRO

Merece párrafo aparte, otro actor importante: José Bódalo. Con bastante frecuencia, como ustedes saben, hemos tratado aquí de su buen hacer y de su excelente decir. José Bódalo es un hombre que siempre, en cada interpretación, sale dispuesto a dejar constancia de su valía. Sin embargo en «Europa y el toro», quizá porque el personaje no le iba, quizá por cualquier otro imponderable, no estuvo a la altura a que nos tiene acostumbrados. Puede ser también que se proliferara demasiado en la pequeña pantalla y corre el peligro de que el espectador se cansen de él y no lo valoren lo suficiente. Un actor sólo resiste permanentemente en la pequeña pantalla —ya lo hemos dicho otras veces— cuando interpreta siem-

pre el mismo tipo. Ahí están los protagonistas de todos esos seriales tales como «Bonanza», «El Virginiano», «Los intocables», «Agente secreto», etc. Asistir cada día un tipo distinto, no es buen sistema.

#### LA CIUDAD, SE ACERCA AL AGRO

Recientemente, el programa «Encuesta» se dedicó al tema de las elecciones en el campo. La presentación de esta encuesta y el análisis posterior, corrió a cargo de Luis Arranz, que con muy buen acuerdo debió exigir que las cámaras fueran a buscar al hombre allí donde vive, se mueve y trabaja: al campo. De comienzo, debemos aplaudir esta decisión porque siempre nos parece oportuno cuanto contribuya al acercamiento de la ciudad al agro. Hasta ahora —y para nadie es un secreto—, nuestra Televisión ha confeccionado sus programas pensando mucho más en las grandes ciudades que en los pequeños pueblos. Necesitan éstos de todo el calor, de todo el entusiasmo y de todo el cariño, para ir exponiendo su problemática, sus preocupaciones y sus esperanzas. El campo está por ahí, repartido por toda España y es ya hora de que sepamos algo más de lo que sabemos de él.

#### FALLOS QUE DEBEN EVITARSE

Hasta aquí, «Encuesta» respondió a unas exigencias y a unos módulos que están haciendo mucha falta. Sin embargo, esta «Encuesta» falló por aquellos puntos en los que falla con frecuencia. En la realización y en la labor de algunos de los locutores que intervinieron en ella. Los realizadores, no tuvieron en cuenta, casi nunca, el entorno, el clima, el ambiente y la realidad del medio al que iban a preguntar. Y por eso, las cámaras no acertaron a explicar en imágenes, todo eso que constituye el «rededor» de la noticia. Por su parte, los

locutores, deben estar más documentados y no hacer preguntas que por el tono, aunque no por la intención, podían, incluso, sonar a impertinencia. No; al campo, a la industria, a donde sea, hay que enviar a gente preparada en ese tema. Estamos en momentos de especialización concreta y especializada. Y si no se puede llegar a una establecimiento ideal de esta especialización, lo que sí hay que exigir, es una documentación previa. «Encuesta» hace agua por ahí. Tan sólo un par de locutores de los que normalmente intervienen en el programa, pueden considerarse adecuados. Los demás, tendrán que decidirse a mejorar en el futuro. De lo contrario, el programa seguirá resultando incompleto.

#### ASTURIAS, ENTREVISTA

No nos gustó, en absoluto, el programa dedicado al Principado de Asturias, dentro de la serie «Conozca usted España». Y no nos gustó porque le sobraron tópicos y le faltó sinceridad. Asturias —y es región que conocemos—, es algo más importante que la gaita, la pradera, la mina y el pintoresquismo. Asturias es una realidad socio-económico-cultural que está ahí esperando un tratamiento más serio, más profundo, más equilibrado. No es buen camino este del documental precipitado y superficial para llegar al corazón, la médula y la esencia de una región que como la asturiana tiene una amplia problemática y un acabado muestrario de valores inmarcitos. Problemática y valores que debieran reflejarse porque con ellos y con otros guido si no el retrato exacto, sí al menos el dibujo aproximado.

#### UN PROGRAMA MUY BIEN TRATADO

José María Quero está decidido a que su programa «Tele-ritmo» sea importante. Es di-

fícil que en una programación cargada de espacios musicales, uno más llegue a destacar. Y sin embargo, José María Quero lo está consiguiendo a base de ingenio, de sensibilidad, de trabajo y de estudio serio y meditado. Porque ya no es lo importante —con serlo—, la selección de cantantes que en él intervienen. Lo que de veras importa es que las cámaras juegan a la creación de un estilo nuevo, dinámico, pleno de belleza y buscando siempre lo inédito y lo sorprendente. Concretamente el pasado viernes, los efectos de truke, de cambio de cámaras, de superposición de imagen, de cuantos recursos permite la Televisión, estuvieron en la pequeña pantalla. Y el espectador seguía fijo en ella, porque ya no importaba la canción. Lo que de veras le interesaba, es la forma en que cada una de esas canciones le era ofrecida y presentada. Que ahí, precisamente en eso, radica el éxito o el fracaso de un realizador. Éxito que hoy por hoy, nadie puede discutirle a José María Quero.

Madrid (Cifra). — En grave estado ingresó esta mañana en el equipo quirúrgico, Santiago de la Liave Bautista, de 23 años, natural de Toledo y domiciliado en el barrio de Moratalaz que chocó con la motocicleta que conducía contra un camión en la avenida del doctor Esquerdo.

—En el camión, resultó muerta, de 59 años, resultó muerta, arrollado por un camión que conducía José Sendra Sienes. El accidente se produjo esta mañana en la carretera de Alicante a Valencia, cercanías del pueblo de Petre, cuando la víctima marchaba detrás de su carro.

—Dejó de existir en el acto Felipe Falagán Panero, de 70 años, vecino de Estebán de la Calzada, que intentó cruzar la vía del tren en el paso a nivel de Veguellina de Orbiga, estando este cerrado, y fue arrollado por un convoy de mercancías.

—En el curso de una riña por cuestiones de pastoreo en el pueblo leonés de Piornedo, entre los vecinos Hermenegildo Ordóñez García, de 31 años y Amador Fernández Álvarez, de 55, el primero agredió al otro con un instrumento contundente, produciéndole heridas de proyección muy grave en la cabeza. Amador fue trasladado a una clínica de León y Hermenegildo quedó detenido.

—Falleció en la sala de espera de la RENFE de Medina del Campo un viajero que carecía de documentación y solamente de una de sus maletas aparecía la inscripción de Federico García Pinto. Le sobrevino una angina de pecho.

Madrid (Cifra). — A la altura del kilómetro 3,480 de la carretera de Valencia, en un paso a nivel, entraron en colisión el turismo M-311.655, que conducía Miguel Lamiguelero Lamiguelero, de 42 años de edad, con domicilio en la calle de Ferraz número 33, y el camión hormigonero M-483.339, que guiaba Miguel Domínguez Rodríguez.

En la colisión resultaron heridos los cinco ocupantes del turismo, dos de los cuales sufrieron heridas gravísimas. En la Casa de Socorro de Vallecas ingresaron cadáveres el conductor del turismo, Miguel Lamiguelero, y una de las ocupantes del turismo, cuya identidad no se ha podido establecer aún.

—En la provincia de Castellón, un turismo, conducido por Vicente Gómez Gómez, de 20 años, soltero, chocó violentamente contra un camión al tomar una curva. Viajaban en el coche Joaquín Andrés Ferreres, de 24 años, casado, que falleció a los pocos minutos; Joaquín Aparicio Allepuz, de 27 años; José López Navarro y José Serrano Valles, todos ellos solteros y vecinos de Vall de Uxo.

El conductor, Aparicio y López Navarro se encuentran en gravísimo estado y Serrano Valles de menos gravedad.

—En Bilbao, un hombre ha desaparecido, temiendo ser ahogado, como consecuencia del hundimiento del buque congelador «Arminza» de 1.650 toneladas, ocurrido ayer por la tarde en Sestao cuando varias personas se hallaban trabajando a bordo del barco.

Se trata de Emilio Liamares Viejo, de 26 años, natural de Logua, provincia de León y vecindado en Sestao.

—En Vitoria, Saturnino Iza Agarpeitia, de 76 años y su hija política, Miliagos Beitia Ozaeta, de 35 resultaron muertos al chocar dos turismos en la carretera Madrid-Irún. Otras tres personas sufrieron heridas graves.

—En Mieres, al hacer explosión una carga de dinamita en unas obras de la carretera Figuereda a Oviedo, fallecieron los obreros Emilio Ferreira, Perfecto García Amado y Serafín Bastista.

Otros tres sufren heridas gravísimas

NO HUBO RAPTO  
Madrid (Cifra). — La Guardia Civil de la Comandancia de Málaga ha dado con el paradero de la señorita francesa Lilián Gean, «raptada» en el pueblo de Torreblanca del Sol de aquella provincia. Pero el tal «rapto» no ha existido. La verdad de los hechos se reflejan en lo actuado por la Benemérita.

En el puesto de la localidad mencionada se presentó el subdito francés George André, denunciando que la ya citada señorita francesa había sido golpeada y raptada por cuatro individuos en un bar del pueblo. La Benemérita se puso en movimiento hasta que el caso ha sido aclarado totalmente.

Localizada la señorita Lilián en Fuengirola, declaró lo siguiente: «Que ella vivía en Francia con el subdito italiano Charles Rossi, al cual le entregó dos millones de francos antiguos para instalar un bar en la Costa del Sol española. Al llegar a España tomó contacto con André que sería el encargado del establecimiento, pero el asunto se dilataba y el dinero se marchaba, gastado por ella y el francés. Luego hizo acto de presencia en la Costa del Sol el capitalista del negocio Rossi, que habiéndose supuesto una anomalía, tomó la determinación de vigilar a la pareja. Siguió en su coche a los «socios», pero, percatado de la intención de la vigilancia y persecución de que eran objeto, decidió abandonar el automóvil de Lilián ante el temor de ser agredido por Rossi y formuló la denuncia del «rapto» y «golpeamiento» de su amiga.

#### IMPONENTE INCENDIO

Bogotá (Efe). — La ciudad de Quibdo, a 400 kilómetros al Oeste de esta capital, resultó anoche presa de las llamas, que dejaron prácticamente devastada su zona céntrica, calculándose inicialmente los daños en más de 50 millones de pesos colombianos.

Como consecuencia de fuegos todas las comunicaciones quedaron interrumpidas, conociéndose noticias diversas transmitidas por radioaficionados, o por emisoras de radio con energía propia.

#### SE DESPENSA UN AUTOBUS

Belgrado (Efe-UPJ). — Un autobús que transportaba a 45 niños de edad escolar se precipitó a un barranco a 80 kilómetros al Noroeste de Sarajevo anuncia la agencia oficial de noticias yugoslava.

Hasta ahora han sido rescatados diez cadáveres de entre los restos del vehículo, en un paraje situado en las proximidades de la ciudad de Olovo, en las faldas de los montes bosnianos.

Doce niños más, gravemente heridos, han sido trasladados a una clínica de Sarajevo.

El autobús conducía a los escolares, cuyas edades oscilaban entre los siete y los diez años, a sus hogares de Tuzla, después de haber ido de excursión a la ciudad de Sarajevo.

#### JUICIO EN EL SUPREMO CONTRA EL TAXISTA DE PALMA DE MALLORCA

Madrid (Cifra). — Esta mañana, en la sala segunda del Supremo, se ha celebrado la vista del recurso interpuesto por Miguel Reinaldos Porlan contra la sentencia de la Audiencia provincial de Palma de Mallorca, que le condenó a doce años de cárcel y pena de muerte por los delitos de rapto, abusos deshonrosos y asesinato.

Se trata del taxista, que la noche del 7 de Noviembre del pasado 1965 se llevó a un despojado a la niña de siete años Francisca Garrido Pérez, intentando realizar abusos deshonrosos con ella, y al gritar ésta, le tapó la boca y la apretó el cuello, desmayándose la pequeña por lo que, creyéndola fallecida, la arrojó al mar.

Ahogada la víctima y descubierto el delincuente, la Audiencia de Mallorca dijo en su sentencia que Miguel había cometido un delito de rapto con las agravantes de astucia y nocturnidad; un delito de abusos deshonrosos con las agravantes de nocturnidad y despojado; y un delito de asesinato, definido por la agravante de alevosía, a la que había que sumar la de despojado.

El defensor de Miguel, ante el Supremo, ha rebatido todas las agravantes citadas, excepto la de nocturnidad, ha invocado la atenuante de falta de intención de causar un mal tan grave como el realizado y ha mantenido que su patrocinado no cometió un delito de asesinato, sino de imprudencia, ya que con la acción de arrojar a su víctima al mar sólo trató de encubrir lo ocurrido hasta entonces, no de causar su muerte, puesto que la creía fallecida.

La tesis del defensor ha sido impugnada por el fiscal y el recurso ha quedado visto para resolución del Supremo.

## PISOS LUJO

en calle Vitoria, a precio de costo, 120 metros cuadrados útiles, calefacción y agua caliente central, dos ascensores, entarimados en pinos Norte Suecia, perfectos acabados en construcción, cinco habitaciones, dos baños.

Para información dirigirse por escrito al Apartado de Correos núm. 345. — BURGOS.



frigorífico

# Edesa

NORMAL Y DE LUJO

# 30% DESCUENTO

## COMERCIAL VELOMOTO

CALERA, 10

# DEPORTES

12

pa de Europa  
de Madrid y Vojvodina  
vienten el orden  
sus partidos  
El 16 de Noviembre, en  
Yugoslavia y el 14 de  
Diciembre, en Madrid

Madrid (Alfil). — El Atlético Madrid y el Vojvodina Novi Sad jugarán el 16 de Noviembre y el 14 de Diciembre, en Madrid. El partido de la Vojvodina se jugará en el estadio de Manzanares. El partido de la Copa de Europa se jugará en el estadio de Manzanares. El partido de la Copa de Europa se jugará en el estadio de Manzanares.

**Atletismo**  
**Gaston Roelants establece nuevos records**

Bruselas (Alfil). — En Loirana, Gaston Roelants ha batido los records del Mundo, de Europa y de Bélgica de la hora y de las 20 kilómetros. Gaston Roelants ha realizado los tiempos siguientes: 20 kilómetros, en 58' 06" 2/10 (Clarke el 26-10-65 en 59' 22" 8/10). Hora: 20 kilómetros 664 metros (Clarke el 26-10-65, 20 kilómetros 231 metros). Los dos records mundiales de Ron Clarke han sido literalmente pulverizados por el belga.

## DOBLE COLUMNA A Santander

Destino: Santander. Hemos estado espigando en la Prensa montañesa para ver si encontráramos alguna referencia al partido del domingo. Hasta el momento, nada. Quizá la razón sea que al Burgos se le considera muy poco, tan poco que no se le concede ni una línea anticipadamente. Por tanto no podemos ofrecerles una impresión del ambiente que se respira en la capital de la Montaña. De todos modos obvio es decir, que es de confianza y de victoria. La última actuación del Burgos ha hecho descender sensiblemente su papel. Vamos a ver si recupera «enteros» y posiciones. Ya lo hizo en Pamplona. El Sardinero es campo más difícil; pero ninguna empresa es imposible, al menos anticipadamente. Y todas hay que intentarlas para salir de este atolladero en que nos vemos metidos a vueltas con ese menos cuatro que se ha hecho compañero inseparable y causa de nuestros infortunios, desde las primeras de cambio. Lo que sí hemos encontrado en la Prensa montañesa es que el Torrelavega ha cedido a Resque al Santoña. Así está el Club torrelaveguense. Con efectivos sobrados como para ceder esa pieza a un tercerdivisionista cántabro.

## Boxeo BEN ALI DERROTO FACILMENTE A BENNY LEE

Robinson García y Oscar Miranda hicieron combate nulo

Barcelona (Alfil). — Ayer se ha celebrado en el Gran Price una velada internacional en cuyo combate estelar ha reaparecido el campeón de Europa de los pesos gallos Mimun Ben Ali (54 Kgs.). Enfrentándose al púgil de color de Ghana, Benny Lee (62,800 Kgs), en una pelea presentada a 10 asaltos. Sin embargo desde los primeros compases se puso en evidencia la superioridad de Ben Ali, quien en forma paulatina, pero eficaz, fue aumentando el ritmo de combate hasta dominar abiertamente a Lee. El dominio de Ben Ali se hizo más patente en el tercer y cuarto asalto llevando a su rival de cuerda a cuerda por lo que el público empezó a desfogarse por suponer que el negro de Ghana iba a ser puesto fuera de combate. No fue así y Benny Lee terminó de pie el cuarto asalto, aunque después del descanso no pudo acudir a la llamada de la campana inicial del quinto período debido al castigo recibido. La victoria de Ben Ali, dada su superioridad, fue recibida fríamente. En el semifondo se enfrentaron a la distancia de 10 asaltos los púgiles americanos Robinson García (62 Kgs.), cubano, y Oscar Miranda (66.500 Kgs) argentino. La pelea revistió gran dureza desde los primeros cambios de golpes llevando a la voz cantante Robinson quien tumbó en el segundo asalto a su oponente en la lona. Miranda se levantó y procuró rehacerse, cosa que logró luego empleándose con más energía en el cuarto asalto y nivelando un tanto la contienda. En los asaltos quinto y sexto también Miranda se lució en sus cambios de guardia y en algún golpe suelto que llegó

## Mañana reaparece Isidro en las filas del Deportivo Juventud

Dudas respecto de Maguregui Huerta y Errasti

El encuentro Juventud-Leonesa a disputar mañana en El Plantío, dará comienzo a las cuatro y cuarto de la tarde, con el fin de que la visibilidad hasta el final del mismo sea lo más perfecta posible. A pesar de pronto, teniendo en cuenta que el terreno de juego se pondrá pesado, ha pensado ya en poner hombres con fuerza en la vanguardia, en la que reaparecerán Isidro y Rimada. En la lista de convocados figuran los siguientes jugadores: Achaerandio, Crespo, Aróstegui, Marcos, Marín, Huerta, Maguregui, Iñiguez, Martínez, Rimada, Cobos, Errasti e Isidro. Hemos incluido también a los dudosos a resultas de la decisión definitiva que tenga que adoptar el entrenador. No olvidemos la potencialidad y aspiraciones de la Cultural Leonesa y el refuerzo que se pondrán los aficionados que se desplazan con el equipo. Se hace preciso, por tanto, que el Juventud ponga a contribución cuanto esté de su parte y, por supuesto, que el público, la acción local, colabore eficazmente a la consecución del triunfo de nuestros colores. V. M.

## XVII Olimpiada de ajedrez

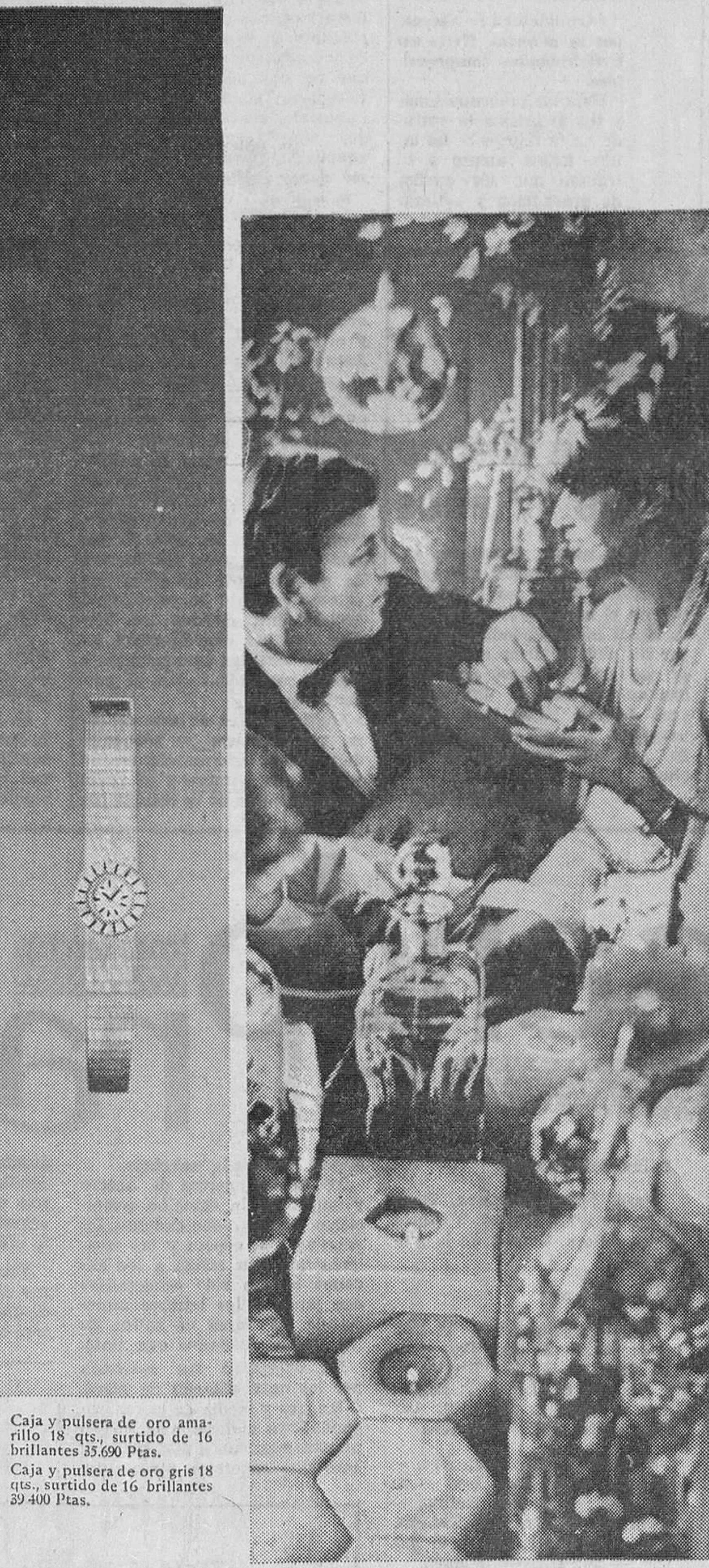
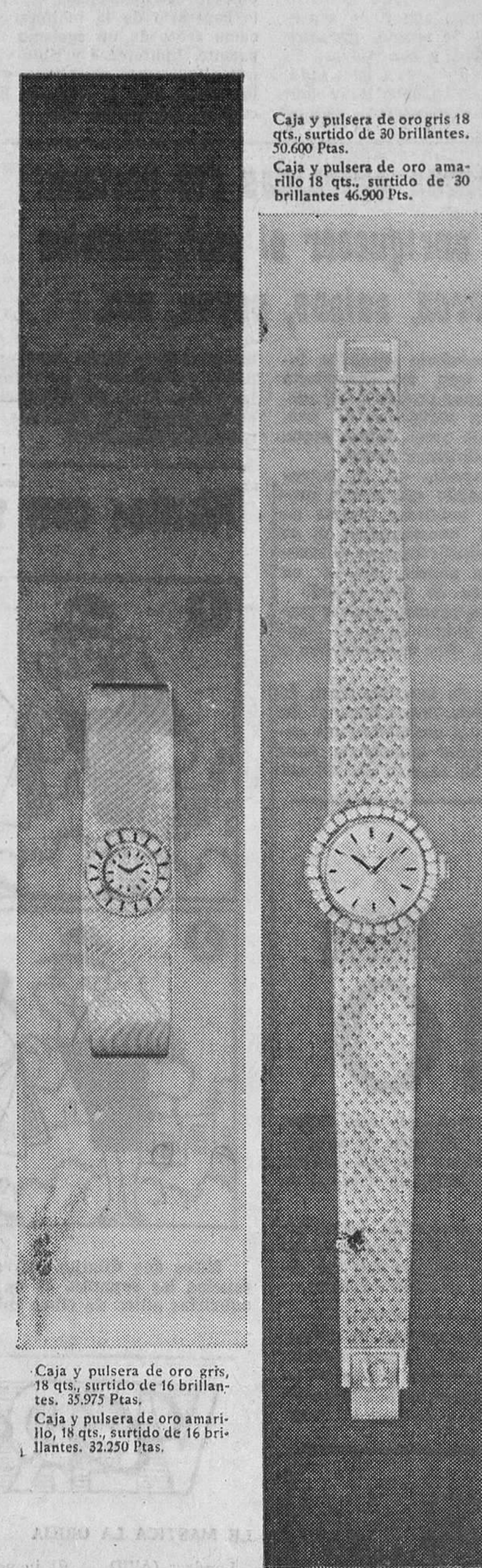
España, en segundo lugar de su grupo

La Habana (Alfil). — La clasificación de la XVII Olimpiada del ajedrez, después de la jornada de ayer, es la siguiente: Grupo primero. — Rusia, 7,5; España, 7; Finlandia, 6,5; Suiza, 2; Mónaco, 1,5; Suecia, 0,5; Hong Kong, 0; Uruguay, 0. Grupo segundo. — Yugoslavia, 7; Mongolia, 2,5; Austria, 2; Indonesia, 2; Méjico, 1,5; Islandia, 1; Turquía, 1. Grupo tercero. — Israel, 5; Estados Unidos, 3,5; Noruega, 3; Ecuador, 2,5; Polonia, 2; Portugal, 1; Bolivia, 1. Cuarto. — Inglaterra, 4; Argentina, 3; Dinamarca, 3; Irlanda, 3; África del Sur, 1,5; Chile, 1,5; Francia, 1. Quinto. — Checoslovaquia, 6; Canadá, 4; Luxemburgo, 3,5; Italia, 3; Alemania Oriental, 3; Chipre, 0,5; Escocia, 0. Sexto. — Cuba, 8; Hungría, 6; Bélgica, 4,5; Venezuela, 3,5; Holanda, 3; Túniz, 1; Panamá, 1; Libano, 0. Séptimo. — Rumania, 7,5; Colombia, 5; Bulgaria, 4,5; Filipinas, 4,5; Marruecos, 2; Grecia, 2; Puerto Rico, 1,5; Nicaragua, 1.

## A las tres de la tarde partirá el Burgos con dirección a Santander

Nada nuevo que nosotros sepamos

Abriáramos la esperanza de que ayer tarde nos diesen a conocer los datos personales del medio volante con el que, al parecer, habían entablado conversaciones, en tierras catalanas, los directivos del Burgos, con muchas posibilidades de llegar a un acuerdo definitivo. Sin embargo, la información que recibimos en la secretaria del Club volvió a ser negativa. Seguirán sin saber nada y esto hacía pensar en la posibilidad de que no hubiera existido tal acuerdo, por algún motivo, que bien pudiera haber sido de tipo económico. Continúa, por tanto, el compás de espera. Una espera, enervante, por cuanto el tiempo pasa y el equipo continúa sin el refuerzo preciso, a menos que se eche mano de otra solución no tan novedosa como sorprendente... En fin, de momento lo ignoramos casi todo, porque anoche tampoco constaba en el club la lista de jugadores convocados para efectuar el desplazamiento a Santander, cuya salida está fijada para las tres de la tarde. Es decir, una hora más temprano que la prevista en principio debido a que ayer hizo su aparición la nieve y es conveniente tomar precauciones, pensando aunque sólo sea en el Escudo. Parece ser que Manolo Soler someterá esta mañana a los jugadores a un ligero entrenamiento, antes de decidir cuántos y quiénes serán los que viajen a la capital de la Montaña, donde nuestros colegas de "El Diario Montañés" anticipan que en el Racing —según manifestaciones de su propio entrenador— habrá muy pocos cambios... si es que los hay, (entendemos que con relación al equipo que jugó el domingo pasado contra el Mallorca). Acaso uno. De ser así y dejando por despejar la incógnita, recordaremos que contra el conjunto isleño jugaron: Corral; Paquito, Docal II, Chico; Sierra, Zoco; Gento II, Aparicio, Docal I, Raba, Gento III. En el periódico citado se hace eco también de las gestiones llevadas a cabo por los directivos burgaleses con el Sabadell y hablan de la mala suerte que supone para el Santander el que a nuestro primer equipo e incluso al Osasuna se les ocurra reforzarse precisamente ahora, cuando les corresponden enfrentarse con ellos. Primeramente habrá que ver si llegan los refuerzos y, después, si surten el efecto deseado, ya desde el primer día. V. M.



**Cada segundo, Omega le recordará su cariño.**

Omega, prestigioso regalo que hace feliz a quien lo recibe. El buen gusto, consiste menos en dar mucho que en dar bien: con un Omega Vd. consigue ambas cosas. Poco a poco, la idea de que un Omega es algo más que un bello reloj se ha impues-

to en todo el mundo. El nombre de Omega ha llegado a ser el símbolo de un regalo de gran clase. Un Omega, es el placer de ofrecer y la alegría de recibir. Un maravilloso obsequio que le recordará constantemente la ternura de quien se lo ofreció. Elija en la extensa colección Omega el reloj que convenga "exactamente" a quien lo va a recibir. Reloj clásico o automático. Reloj brazalete de oro, modelo engastado con diamantes. Todos tienen esta famosa precisión que distingue a un Omega, reloj suizo de renombre mundial.

Omega, prestigioso regalo que hace feliz a quien lo recibe. El buen gusto, consiste menos en dar mucho que en dar bien: con un Omega Vd. consigue ambas cosas. Poco a poco, la idea de que un Omega es algo más que un bello reloj se ha impues-



Primera organización mundial para la medida exacta del tiempo.

## Combate benéfico Clay - Jones

Louisville (Estados Unidos). (Alfil). — Cassius Clay, literalmente ha jugado con Doug Jones en el combate de exhibición a seis asaltos celebrado anoche en esta capital, villa natal del contrincante del campeón mundial de boxeo del peso pesado. El combate se celebró a beneficio de un hospital de niños. Jones fue dominado en todo momento por el campeón, que ya en el primer asalto arrolló a Doug con una lluvia de golpes de todas las clases, hasta el punto de poner en peligro la exhibición por un inesperado K.O. del púgil local. Después del combate, Clay explicó que, como los fines del combate eran caritativos él también tuvo caridad con Jones, permitiéndole mantenerse en pie hasta el final de los seis asaltos.

## Comienzan los «Seis días ciclistas de Madrid»

Madrid (Alfil). — En el Palacio de los Deportes de Madrid, han dado comienzo a las once menos diez de la noche, los "Seis días ciclistas del Porvenir" en los que intervienen once parejas de cinco países (7 de ellos de España). A las doce, el campeón español de tenis, Manuel Santana, dio la salida a los participantes de la VII edición de los "Seis Días Ciclistas de Madrid", en la que participan doce equipos representando a seis países. Los corredores cubrirán 3.500 kilómetros durante la actuación de la prueba. El primer sprint de la prueba ha sido ganado por el argentino Sivillotti, que forma pareja con el español Julio Jiménez. En la carrera del Porvenir figuraban en cabeza, en los primeros 35 minutos, los españoles Errandonea y Linares.

## Campeonato mundial de golf

Méjico (Alfil). — Australia marcha en cabeza del campeonato mundial masculino de golf por equipos. Clasificación. — Australia, 214; Sudáfrica, 220; India, 221; Nueva Zelanda, 222; Canadá y Rodesia, 223; Alemania Oeste, 224; Chile, 225; EE. UU. y Suecia, 226; Inglaterra, Zambia y Japón, 228; Francia y Filipinas, 230; Méjico e Italia, 231; Guatemala, 232; Venezuela y Bélgica, 234; España, 235; Brasil, 236; Uruguay y Bermudas, 237; Dinamarca, 242; Jamaica, 246; Perú, 262; Islandia, 268; República Dominicana y Puerto Rico, 273. Los cuatro jugadores españoles que participan en el Campeonato mundial han obtenido los siguientes resultados: Duque de Fernán Núñez, 81; Alvaro Muro, 77; Alvaro Rezola, 81; José Cancedo, 76.

